STE JAARGANG No. 14965 — MAANDAG 21 JUNI 1965

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: J. C. Maas • Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad • Kantoor: Conscientiesteeg 27 — 29 • Telefoon alle afdelingen: 24369 (drie lijnen)

Demonstratie pro en contra Ben Bella

Omwenteling in Algiers uit persoonlijk motief

PARIJS (AFP) — In Algiers, de hoofdstad van Algerije, is zondag een betoging gehouden ten gunste van de zaterdag afgezette president, Ben Bella, die naar verluidt in een villa te Algiers gevangen wordt gehouden. Aan de betoging zouden drie- a vierduizend jongelui hebben deelgenomen. Zij werden herhaalde malen verspreid, maar verzamelden zich steeds opnieuw. Volgens de revolutionaire raad onder leiding van Boumedienne, die thans het bewind in handen heeft, is het overal in het land rustig en zou de bevolking normaal aan het werk zijn. Er waren uit alle delen van het land felicitatie-boodschappen binnengekomen. Hoewel, aldus de revolutionaire raad, alle demonstraties waren verboden, hadden vrouwen uiting gegeven aan hun vreugde met de val van Ben Bella.

In een communiqué, dat zondagmiddag werd uitgegeven, deelde de revolutionaire raad mee, dat bij de omwenteling geen druppel bloed was gevloeid. De raad noemde Ben Bella een „duivelse dictator". Hij werd verantwoordelijk gesteld voor een slecht beheer van het nationale erfdeel, demagogie, corruptie en anarchie. Hieraan werd toegevoegd, dat hij het lot van alle despoten had ondergaan. Nadere bijzonderheden werden niet gegeven. In het begin van deze maand had Ben Bella juist enige tegenstanders, zoals Ferhat Abbas, eens hoofd van de voorlopige regering, op vrije voeten laten stellen.

Over de eigenlijke politieke gebeurtenissen heerst nog het diepste stilzwijgen. Waarnemers zijn in het algemeen van oordeel, dat de gebeurtenissen meer zijn toe te schrijven aan rivaliteit tussen personen dan aan politieke tegenstellingen. Naar het Algerijnse persbureau meldde, heeft de revolutionaire raad besloten tot invrijheidstelling van alle personen, die willekeurig gevangen werden gehouden. De betrokken autoriteiten zullen de nodige instructies krijgen. De minister van Buitenlande Zaken, Bouteflika, die op zijn post is gehandhaafd, heeft in een verklaring gezegd, dat „Algerije trouw blijft aan zijn vriendschappen". Met name zal men voortgaan te ijveren voor de eenheid onder de Afrikaanse en Arabische staten. In een andere bekendmaking werd gezegd dat „onruststokers en provocateurs met kracht zullen worden gestraft".

Nederland begint zomer goed....

DEN HAAG (ANP) — [Neder]land heeft het officiële begin van [de] zomer, 21 juni, „gevierd" met [m]ooi warm weer. Dit was zeer [w]elkom na het wisselvallige weer [v]an de afgelopen week, waarin [v]eel regen viel en ook een be[h]oorlijke storm woedde. Inmiddels [is] er echter weer verandering in [de] lucht. Storingen van de oceaan [d]ringen op in de richting van Nederland, zodat het er naar uitziet dat het met het mooie weer [s]poedig gedaan zal zijn.

Soekarno naar Algiers

DJAKARTA (AFP) — In Djakarta [is] maandag van officiële zijde medegedeeld, dat de Indonesische afvaardiging naar de Afrikaans Aziatische conferentie in Algiers door [pr]esident Soekarno zal worden [ge]leid. Dit stond al vast vóór de val [va]n Ben Bella.

In de terzake gedane officiële Indonesische mededeling wordt nog [ge]zegd dat Indonesië „alles in het [w]erk zal stellen om de conferentie [te] doen slagen".

President Soekarno zal in beginsel [...] dezer met zijn afvaardiging uit Djakarta vertrekken. De volgende [da]g zal hij in Caïro een onderhoud hebben met zijn Egyptische ambtgenoot Nasser.

Zuid-Afrika steunt slachtoffers uit Nederland....

PAUL ROUX (AFP) — Paul Roux, [e]en plaatsje in Oranje Vrijstaat, [he]eft een inschrijving geopend voor [st]eun aan Nederlanders die „het slachtoffer zijn geworden van het sovialisme en communisme". Het gaat hier om een reactie op het besluit van [de] Nederlandse regering om honderd[d]uidend gld. te schenken aan het „Defence and aid fund", een organisatie voor hulpverlening aan de slachtoffers van de apartheid".

Tot nu toe is er bij de gemeentekas van Paul Roux nog geen cent binnengekomen. Het gemeenteraadslid Voster is echter van mening dat het geld er wel zal komen gezien de telefonische reacties uit Johannesburg, Pretoria en Bloemfontein. Paul Rour heeft 577 inwoners van Europese afstamming.

KKK opgericht in Engeland

LONDEN (RTR). — In Limehouse, in Londens Eastend, waar een voornamelijk gekleurde en Chinese bevolking woont, is zondagavond aan de voordeur van een immigrantenhuis een brandend kruis aangetroffen. De brandweer doofde het vuurtje, dat lichte schade aan de deur had aangericht.

Er heeft zich thans reeds een tiental incidenten van deze aard in Engeland voorgedaan, voornamelijk in plaatsen waar grote groepen immigranten zijn gehuisvest. De Britse Ku Klux Klan-organisatie heeft zondagavond nabij de stad Rugby in de openlucht een „wijdingsbijeenkomst" gehouden. Bij die gelegenheid verklaarde een woordvoerder, dat de Britse K.K.K.-leden niets te maken hebben met de brandende kruisen in Engeland, die een symbool van rassenhaat zijn.

Druk van Senaat op Johnson in Vietnam

NEW YORK (RTR) — De „New York Times" meldde vandaag dat de Amerikaanse Senaat druk uitoefent op president Johnson om de kwestie-Vietnam aan de algemene vergadering van de Verenigde Naties voor te leggen ter versterking van de twintig jaar bestaande volkerenorganisatie. Volgens James Reston, medewerker van het blad, wordt er bij Johnson ook op aangedrongen dat hij zijn eis dat alle VN-leden hun financiele verplichtingen ten volle nakomen laat varen en zo de crisis binnen de VN helpt oplossen. Reston schreef dat de president naar verwachting de suggestie inzake de kwestie-Vietnam van de hand zal wijzen maar akkoord zal gaan met een voorstel dat de financiele bijdragen van de diverse landen voor de vredesoperaties op vrijwillige basis worden geleverd.

DEMONSTRATIES IN ZUID-KOREA

SEOEL (RTR) — Ongeveer 9.000 studenten hebben vandaag in de straten van de Zuidkoreaanse hoofdstad Seoel gedemonstreerd tegen het verdrag tot normalisering van de diplomatieke betrekkingen tussen Japan en Zuid Korea. Dit zal morgen in Tokio worden getekend. Bij botsingen tussen de politie en studenten werden 90 politiemannen gewond, van wie 67 ernstig. Ongeveer 600 studenten werden gearresteerd. De politie is in het gehele land in staat van paraatheid gebracht.

Er zijn reeds verscheidene malen betogingen tegen normalisering van de betrekkingen met Japan gehouden in april kon de regering een crisis afwenden door vrijwel alle universiteiten en middelbare scholen te sluiten. De huidige betogingen begonnen nadat de nationale universiteit van Seoel bekendgemaakt dat de zomervakantie twintig dagen werd vervroegd. Om eventuele wanordelijkheden van de kant der studenten te voorkomen.

AA-CONFERENTIE TOCH IN ALGIERS

Deelnemers beginnen zich terug te trekken

NEW YORK (RTR) — Algerije heeft VN-secretaris-generaal Oe Thant na de val van Ben Bella meegedeeld dat de Afrikaans-Aziatische conferentie, die op 29 juni was vastgesteld, normaal in Algiers zal doorgaan. De mededeling werd aan Oe Thant overgebracht door het waarnemend hoofd van de Algerijnse delegatie bij de VN, Azzoet. Oe Thant is nog voornemens de conferentie bij te wonen.

Azzoet had verder uit Algiers opdracht gekregen Oe Thant mee te delen dat Algerije zich houdt aan zijn verplichtingen tegenover de wereldorganisatie en dezelfde buitenlandse politiek zal volgen. Hij nam aan dat de bijeenkomst van ministers van Buitenlandse Zaken, die aan de Afrikaans-Aziatische topbesprekingen vooraf gaat, op 24 juni zal beginnen, zoals was vastgesteld.

De Afrikaanse en Aziatische afgevaardigden op de Britse gemenebestconferentie in Londen hebben vandaag om uitstel verzocht van de conferentie van Afrikaanse en Aziatische landen, die in Algiers gehouden zal worden. Het verzoek was vervat in een telegram dat naar de autoriteiten in Algiers is gezonden. De Afrikaanse en Aziatische gemenebestlanden hebben het nieuwe bewind in Algerije in een boodschap tevens verzocht, de veiligheid van Ben Bella te verzekeren, zo wordt uit zeer goede bron vernomen.

Het staat nog niet vast of de tweede Afrikaans-Aziatische conferentie in Algiers zal doorgaan. Een Chinese delegatie, die van Cairo onderweg naar Algiers was, is naar Cairo teruggekeerd. De delegaties van Thailand en de Philippijnen hebben hun vertrek uitgesteld. Birma zal in verband met de jongste gebeurtenissen geen delegatie zenden.

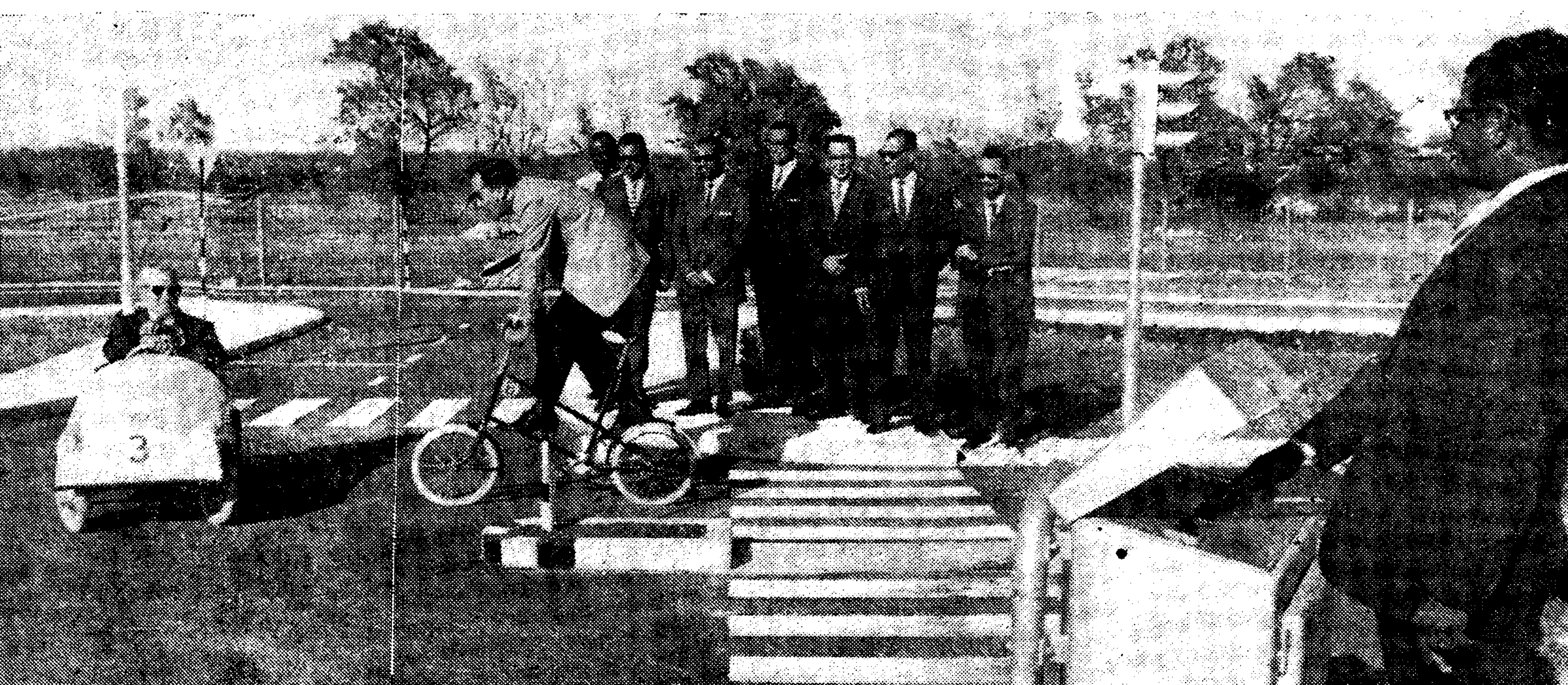
Inmiddels heeft Syrië als eerste land het nieuwe bewind in Algerije erkend.

Een woordvoerder van het Engelse ministerie van Buitenlandse Zaken deelde mede, dat de Britse regering een nieuwe erkenning niet nodig acht, omdat technisch gesproken de nieuwe regering in Algerije als opvolgster van de vorige kan worden beschouwd.

De Indonesische regering heeft het nieuwe bewind in Algerije officieel erkend. China heeft de nieuwe revolutionaire raad in Algerije zijn volle en onvoorwaardelijke steun betuigd.



• *Dit is de heer Claus von Amsberg, van wie verwacht mag worden dat op 29 juni zijn verloving met prinses Beatrix zal worden bekendgemaakt.*



De Curaçaose eilandsraadsleden zijn dan zaterdag eindelijk in de gelegenheid geweest vast te stellen dat de verkeerstuin op Damacor er echt ligt. Of zij er per eigen vervoer of voor rekening van het eilandgebied heen togen, laten we even in het midden, maar dat deskundig toezicht gewenst is opdat het geen speeltuin wordt, ervoer men aan den lijve. Of was het misschien niet helemaal per ongeluk dat de heer A. Moeniralam de schakelaars zo virtuoos bediende dat de verkeerslichten de heren E. L. C. van Rosberg — in de auto — en E. Voges — per fiets — zodanig in verwarring brachten dat een botsing schier onvermijdelijk was? Moge de Curaçaose jeugd er spoedig wèl bij varen...

Manoeuvres in Indonesie

DJAKARTA (ANP). — Onder de codenaam „Mandau Telabang" (sabel der verdediging) zullen de Indonesische strijdkrachten dinsdag de grootste manoeuvres beginnen. die ooit in de ndonesische republiek zijn gehouden. Er zal aan worden deelgenomen door leger, vloot en luchtmacht, alsook door politietroepen en zij zullen worden geconcentreerd op Borneo, dicht bij de grens met Halcisisch Borneo. Doel is,

Opium gevonden in Nederlands schip

WELLINGTON (RTR). — Douaneambtenaren hebben vandaag bij een overval op het ruim 3600 ton metende Nederlandse vrachtschip „Tjitarum" van de Kon. Ned. Java-China paketvaartlijnen, dat in de haven van Wellington (Nieuw Zeeland) ligt. rond veertig pond ruwe opium in beslag genomen.

S.U. vervaardigt A bom-satellieten

MOSKOU (AFP). — De Sovjet-Unie beschikt over raketten met atoomkoppen, die in een baan om de aarde kunnen worden gebracht, zo onthult het jongste nummer van het Russische maandblad „Ogoniok". In een artikel over de Russische „speciale" raketeenheden worden deze kernwapens genoemd naast de al bekende.

Verzetsbeweging in Atjeh

DJAKARTA (ANP). — Volgens het protestantse dagblad „Sinar Harapan" hebben de autoriteiten van Atjeh een bedrag van veertig miljard roepia buitgemaakt. dat zou zijn bestemd voor de financiering van een verzetsbeweging, die de omverwerping van de Indonesische regering zou beogen. Naar het blad meldt zijn tegelijk met het geld documenten gevonden, waaruit blijkt dat de fondsen door de Maleisische regering in Koeala Loempoer zijn gefourneerd. Indiase zakenlieden uit Djakarta zouden het geld in Hongkong hebben moeten overhandigen aan „imperialistische agenten, ten behoeve van de financiering van ondermijnende acties in Indonesië".

Starfighters ingezet in oorlog in Vietnam

Vietcong-rebellen nog steeds in aanval

SAIGON (AFP). — Voor de eerste maal hebben de Amerikaanse militaire autoriteiten in Saigon vandaag bekend gemaakt, dat F-104 „Starfighters" hebben deelgenomen aan operaties boven Noord-Vietnam. Deze snelle straaljagers zijn onderscheppingsvliegtuigen, elk uitgerust met twee geleide raketten. Hun inschakeling bij de luchtaanvallen op Noord-Vietnam, waarbij ze een beschermend escorte voor de bommenwerpers vormen, schijnt het gevolg te zijn van het toenemende aantal aanvallen van Mig-straaljagers op de Amerikaanse toestellen. Vier „Starfighters" begeleidden vandaag een aantal bommenwerpers bij een bombardement op Don Hoi, 60 kilometer ten noorden van de zeventiende breedtegraad.

Volgens een vanavond in de Zuidvietnamese hoofdstad uitgegeven Amerikaans militair communiqué waren in het afgelopen etmaal 97 vluchten boven Noord-Vietnam uitgevoerd. Bruggen, opslagplaatsen, kazernes, luchtdoelbatterijen en konvooien vormden het doel.

Bij drie afzonderlijke acties van de Vietcong vielen zondag en maandag onder de Zuidvietnamese regeringstroepen 27 doden en evenveel gewonden, terwijl vijftien man vermist worden. Van verliezen aan Vietcong-zijde is geen melding gemaakt. De Amerikaanse kruiser „Oklahoma City", het vlaggeschip van de Amerikaanse zevende vloot, heeft zondag voor de tweede achtereenvolgende dag guerillaconcentraties aan de kust onder vuur genomen. Aanzienlijke schade zou daarbij zijn aangericht aan rijstopslagplaatsen, bunkers, een Vietcong-dorpje, een bevoorradingsgebied en munitiedepots.

Incident bij grens Cambodja-Thailand

BANGKOK (AFP) — Tijdens een vuurgevecht tussen Cambodjaanse militairen en Thailandse grenspolitie zijn zondag vier Cambodjanen gedood en een Thailandse politieman gewond. Naar een regeringswoordvoerder in Bangkok mededeelde, had een Cambodjaanse compagnie bij het dorp Khau Wong de grens overschreden, waarna het gevecht ontstond. De Cambodjanen trokken zich gedurende de nacht terug. In verband met het incident is de Thailandse grenspolitie ter plaatse versterkt.

CAO bij ACI besproken

(Van de redactie Aruba)

SAN NCOLAS. — In het gebouw van de I.O.W.U.A. werd gistermorgen door het bestuur van de Federacion di Trahadornan Arubano (F.T.A.) een vergadering gehouden van werknemers bij de Aruba Chemical Industries. Voorzitter F. L. Maduro gaf een uiteenzetting van de C.A.O., welke de directie van de A.C.I. met de F.T.A. voor haar werknemers wil sluiten.

In grote lijnen waren de aanwezigen het hiermee eens, maar ten aanzien van het A.C.I.-voorstel om een opleidingsprogramma in te stellen, was dit niet het geval. De werknemers zouden hiermee door zichzelf te bekwamen, een beter loon kunnen krijgen. De F.T.A. is voorstander van vastgestelde lonen. Verwacht wordt, dat het bestuur van de F.T.A. een onderhoud zal aanvragen met de directie van de A.C.I. om over dit onderwerp van gedachten te wisselen. Zoals bekend werd er onlangs bij de A.C.I. gestaakt, toen de onderhandelingen over de C.A.O. tussen de A.C.I. en de F.T.A. volgens de bond op niets waren uitgelopen. Later gaf de F.T.A. haar leden de raad het werk te hervatten.

AVP bijeen voor overleg

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD. — Uit goede bron wordt vernomen, dat de fractieleider van de A.V.P., de heer Albert Eman, voor vandaag een vergadering bijeen heeft geroepen van zijn partij, waarbij ook de leden, die het ultimatum stelden, dat vandaag afloopt, aanwezig zullen zijn. Zoals bekend willen deze leden meer activiteit in de A.V.P. Eén van hun voornaamste eisen is, dat de partij een krachtige leiding zal krijgen, waarbij de heer Eman verzocht zal worden zich als lijsttrekker terug te trekken.

Deel van „verzet" tegen Von Amsberg

Minister Lampe inzake verloving gehoord

DEN HAAG (ANP) — Zes mensen, die in de oorlogstijd leidende functies hebben bekleed in de strijd tegen de Duitse bezetters, hebben zich uitgesproken tegen een eventuele verloving van prinses Beatrix met Claus von Amsberg. Daartoe behoort prof J. W. Duyff uit Amsterdam, in de oorlog landelijk sabotage-commandant.

O.m. wordt gezegd: Wanneer het de kroonprinses betreft, is het niet een particuliere aangelegenheid, maar gaat het tevens om de vraag of de man die als verloofde en als toekomstige echtgenoot wordt uitgekozen, voor de grote meerderheid van het volk aanvaardbaar is. Hij krijgt namelijk de functie van prins-gemaal en is voorbestemd om zijn vrouw bij allerlei gelegenheden te vergezellen.

Ondergetekenden kunnen niet verhelen, dat zij geschokt zijn door het feit dat prinses Beatrix meent dat deze functies vervuld kunnen worden door een Duitser die in zijn jeugdjaren in de Hitler-jugend is grootgebracht en in de tweede wereldoorlog heeft meegevochten in de Duitse wehrmacht.

De Rijksvoorlichtingsdienst heeft vandaag de volgende mededeling verstrekt: „Na de vergadering van de ministerraad van vrijdag heeft de minister-president overleg gepleegd met de gevolmachtigde ministers van Suriname en de Nederlandse Antillen. De ministerraad van het koninkrijk is tegen vrijdag 25 juni bijeengeroepen".

Zoals bekend, zijn voor morgen door de voorzitters van de Eerste en de Tweede Kamer de fractievoorzitters van de twee Kamers bijeengeroepen. Uit een ander valt dus af leiden dat vrijdag de principiële beslissing zal worden genomen over de indiening — na de bekendmaking van de verloving van de prinses — van een goedkeuringsontwerp. Dit ontwerp zal er dan een zijn voor een rijkswet.

BEATLES IN PARIJS: TUMULT OP PODIUM

PARIJS (AFP) — Een door 5.500 Franse tieners bijgewoond optreden van „the Beatles" in het Parijse „Palais des sports" heeft tot het zo langzamerhand gebruikelijke tumult geleid. Meisjes lagen op hun knieën, omdat zij meenden in deze houding nog het best een glimp van hun idolen te kunnen opvangen. Jongens, met tot op het midden van hun rug afhangende haren, geraakten in zenuwcrises of deden alsof.

De „Beatles" deden een half uur lang hun best om in deze heksenketel hun muziek te maken. Toen gaven zij het op en verdwenen onopvallend van het toneel.

Doch nu brak de hel eerst goed los. Honderden uitzinnige tieners wilden het podium bestormen. Toen hun dit werd belet, besloten zij alle stoelen in de zaal omver te werpen. De organisatoren van het feest slaagden er tenslotte, met politiehulp, in de zaal schoon te vegen.

RADIO-TELEVISIE

Maandag

CUROM — 06.30 Opening; 06.33 Bon dia; 06.45 Met muziek naar school; 07.00 Nieuws; 07.15 Ochtendblad; 08.00 Nieuws; 08.15 Weense melodieën; 09.00 Vit. B progr.; 10.30 Nieuws; 10.40 Voor elck wat wils; 11.30 Pop. klas. muz.; 12.00 Noticia; 12.00 Seguridad den trafico; 12.15 Lunchmuz.; 12.30 Nieuws; 12.45 Artist(e) van de dag; 13.00 Muz.; 14.00 Ballet en suite; 14.30 Muz. uit België; 15.00 Musica de hoy y siempre; 15.15 Max Tak; 15.30 Verzoekplaten progr.

WERELDOMROEP — (17810 kHz) - 12.00 Opening; Nederlands nieuws; Com. nieuws; Ned. nieuwsjournaal; Engels nieuws; Com. nieuws; Ned. nieuws; Beurs; Sport; Spaans. La Prensa ante el microfono; - (11730 - 15425 kHz) - 17.30 Nieuws; 17.39 Com nieuws; 17.42 Ned. nieuwsjournaal; 17.49 Progr. overz.; 17.50 Dezer dagen...., 17.55 Ned. zingt; 18.10 Intern kompas; 18.25 Metropole orkest; 18.40 Ter overdenking; 18.43 Progr. voor morgen; 18.44 Nieuws; 13.46 Beurs.

TEECURACAO — 17.00 Kinderuurtje; 17.30 Shell; 18.00 Industry on parade; 18.15 Telefoque; 18.30 Verrekijker; 18.45 Nieuws; 19.00 Sport; 19.15 Ruth's modeshow; 19.30 RVD; 20.00 Naked city; 20.30 Battle line; 21.00 Nieuws; 21.15 77 sunset strip; 22.15 Nurses.

RADIO CARACAS TV

9.00 En el Jardin de Infancia; 9.30 4 Grado TV. Educativa; 10.00 6 Grado TV. Educativa; 10.30 El Programa de Cecilia Martinez. 11.15 El Hogar y la Moda; 11.45 Tu Hogar y Tu; 11.55 Noticias; 11.55 Noticias; 12.00 El show de Renny; 1.35 Se necesita una Amiga; 1.55 Secretos de Mujer; 2.00 La Novela del Hogar; 2.20 Secretos de Mujer; 2.25 La Novela Romantica; 2.45 Secretos de Mujer; 2.50 La Novela Pasional; 3.10 Tu Desconocido Yo; 3.25 Locolandia; 4.00 Cortos Cinematograficos; 4.15 El Capitán Marte; 4.45 Comedy Capers; 5.00 Las Aventuras de Robin; Hood; 5.30 Botas y Espuelas. 6.00 La Legión Extranjera; 6.30 Astro Boy; 7.00 Hucklebery Hound; 7.30 Bonanza; 8.30 Radio Rochela; 9.00 El Observador; 9.15 El Chow de Richard Boone; 10.15 Dimensión Desconocida; 10.45 Ajedrez Fatal; 11.45 Radio Caracas Television Te Dice.

VENEVISION

3.00 Cocina al Minuto; 3.30 Historias de Amor; 4.00 El Club del Zorro; 5.00 Popeye 5.15 El Investigador Submarino; 5.45 Lawman; 6.15 Bat Masterson; 6.45 Mi Marciano Favorito; 7.15 El Informador; 7.30 El Candidato; 8.00 Rumbo a lo Desconocido; 9.00 Yo Fui Criminal; 10.00 Acorralados; 10.30 Mesa Redonda.

Dinsdag

CUROM — 16.00 Ora Supersonico; 17.00 Peticiones; 18.00 Noticia; 18.15 Parada deportivo; 18.30 Koopvaardij; 18.45 Voor het slapen aan; 19.00 Nieuws; 19.15 Discovaria; 20.00 A. D. Jonckheer; 20.15 45 toeren non stop; 20.30 Curom journaal; 20.45 Franse les; 21.00 Een uur voor U; 22.00 Nieuws; 22.15 Bandopname NRU; 22.45 Muz.; 22.55 Ter overdenking.

WERELDOMROEP — (9590 - 6005 - 6020 kHz) - - 19.00 Nieuws, 19.09 Com. nieuws; 19.12 Ned. nieuwsjournaal; 19.19 Progr. overzicht; 19.20 Oec. nieuws; 19.25 Concertgebouworkest; 20.10 Fa Ooen De; 20.40 Ter overdenking; 20.43 Progr. voor morgen; 20.44 Nieuws; 20.46 Beurs. (15290 kHz) — 18.00 Spaans progr.; (11930 - 9715 kHz) - 20.00 Spaans progr.; (6075 kHz) — 21.00 Spaans progr.

Cholera in India eist slachtoffers

NIEUW DELHI (RTR) — In het gebied van Trisjoer, in de Indiase staat Keraia, zijn sinds 1 juni 68 mensen overleden. In totaal zijn 600 gevallen geregistreerd. 90.000 mensen zijn ingeënt.

Kennis Nederlandse taal in Australië gaat verloren

Immigranten verliezen band met geboorteland

(Van onze correspondent)

CANBERRA. — Het is in Australië niet anders dan in Europa: als de examentijd van de middelbare scholen is aangebroken, bevatten de dagbladen kolommen vol namen van geslaagden. Tegelijkertijd breken dan de bespiegelingen los over de verdere levenskansen van deze gelukkigen. Naar het woord van de wijsgeer Seneca hebben ze feitelijk niet gestudeerd voor de school, maar voor het leven. Zo worden allerlei loopbanen gepropageerd, adviezen gegeven die stroken met aspiraties en aanleg. Intensief wordt bepleit nu een opleiding van onderwijzer aan een kweekschool te volgen. Begaafde eindexaminandi worden bewerkt om de kans waar te nemen, hoger onderwijs aan een universiteit te volgen.

Interessant zijn de gegevens omtrent de richtingen die in het facultatieve deel van het middelbare leerprogram de leerlingen gekozen hebben. Van de zogenaamde „science subjects" heeft biologie in het afgelopen jaar een bijzonder grote aantrekkingskracht gehad, terwijl van de moderne talen het Frans door opvallend velen is gekozen. Het heeft altijd tot de „bon ton" behoord, ook in Australië, zich een zekere mate van kennis van de Franse taal eigen te maken. In de loop van de jaren heeft de populariteit van het Frans zich meer in dalende lijn bewogen, zodat thans zeker een nieuwe belangstelling baanbreekt. Opmerkelijk is het aantal Chinezen, die Chinees hebben gekozen om hun kansen tot slagen voor het eindexamen of toelatingsexamen voor de universiteit te verhogen.

Daar Duits lang niet aan alle middelbare scholen werdt onderwezen is het aantal van hen die hierin examen doen betrekkelijk gering. Indien onder de immigranten een groter aantal Duitsers voor zou komen, zou deze taal weer op het verplichte leerprogram geplaatst worden. Ondanks het grote aantal immigranten dat in de loop van de jaren uit Italië en uit Nederland naar dit land zijn getogen, worden Italiaans en Nederlands helemaal niet aan de middelbare scholen onderwezen. Hetzelfde geldt voor de talen van hen die uit andere landen gekomen zijn zoals Polen, Griekenland, Hongarije en Spanje.

Wat nu het Nederlands betreft vragen wij ons af of hier nu geen taak is weggelegd voor die afdeling van de Nederlandse ambassade in Canberra die zich met de vaderlandse cultuur en de verspreiding hiervan bezig houdt. Nederlands is wel een van de talen waarin examen kan worden gedaan maar waarvoor geen „bonours" bestaat. Bij informatie is ons medegedeeld, dat de voorbereiding hiertoe wel een paar jaren in beslag zou kunnen nemen, maar wanneer er niemand is die de „koe bij de horens neemt" gebeurt er helemaal niets.

Oorkonde

Het moge belangstellenden interesseren te vernemen dat op initiatief van de vertegenwoordiger van het „Algemeen Nederlands Verbond" in Australië deze organisatie een oorkonde en een boekwerk als prijs beschikbaar stelt aan degenen die Nederlands als vak voor hun eindexamen hebben gekozen en hierin met succes zijn geëxamineerd. Het doel van het verbond is immers onder meer het bewaren van het Nederlands bewustzijn bij de leden van de Nederlandse cultuurgemeenschap die elders ter wereld zijn gevestigd, en aldus de Nederlandse cultuur in den vreemde te verbreiden.

Kan het genoeg worden onderstreept dat het onderwijs van het Nederlands van primair belang is voor de uitstraling van de Nederlandse cultuur in het buitenland? Indien het de Australische autoriteiten, die telkens en telkens opnieuw verkondigen dat zij het op prijs stellen wanneer de immigranten de taal hunner vaderen niet vergeten omdat hierin een bron ligt voor de kennismaking met de cultuur van het land waar hun wieg stond, ernst is met deze bewering dan zou men ook nog daden mogen verwachten. Dan zou na verloop van zoveel jaren sinds dit land voor immigratie werd opengesteld, een stapje verder gedaan worden door de verruiming van de kansen tot voorbereiding en tot examineren in een grotere verscheidenheid van talen dan tot dusverre is geschied. Blijft men de tot op heden voor lief genomen onverschilligheid handhaven, dan is het onvermijdelijk dat de kennis van en de belangstelling voor de moedertaal zodanig tanen, dat straks voor de kinderen van de Nederlandse immigranten de taal hunner ouders een volkomen vreemde taal wordt. In dit verband betreuren wij het, dat de Nederlanders in Australië niet beter opkomen voor de erkenning van hun taal en dus het behoud hunner Nederlandse cultuur.

Mutaties eilandgebied

Benoemingen:

L. P. Imperator tot schrijver b. tijd. dienst proeftijd drie maanden Lijntelefoon;

H. C. Henriquez tot klerk b. tijd. dienst kantore Ontv.;

mej. Th. C. Esteba telefoniste tijd. dienst Geneeskundige;

U. A. Melfor schrijver b. tijd. dienst proeftijd drie maanden Woningbedrijf;

L. C. Mambre laborant tijd. dienst Dienst Water- en Energieproductie;

C. R. M. Booi klerk 1ste klasse vaste dienst Geneeskundige Dienst;

W. N. Cannegieter landbouwkundige 2de klasse tijd. dienst Landbouw, Veeteelt en Visserij;

W. N. Jonge proeftijd drie maanden telefonist tijd. dienst Lijntelefoon;

E. H. Coffie hulpvuurtorenwachter Klein Curaçao tijd. dienst;

V. F. Castablanca bode tijd. dienst Afd. Burg. Stand;

S. R. M. Pieters schrijver b. tijd. dienst Geneeskundige Dienst;

J. M. Simon ass.-opz. Openbare Werken tijd.;

mej. L. H. Welhous klerk a. tijd. dienst Ontv.;

mej. Z. R. Weber proeftijd drie maanden schrijver b. tijd. dienst Bureau Domeinbeheer;

G. L. Garcia klerk 1ste klasse vaste dienst DOW;

L. M. Jacobino schrijver b. tijd. dienst hulpkantoor op Rust.

Bevorderingen:

mej. R. C. Kleinmoedig, klerk b. Afd. Registratuur, Secretarie en Expeditie, tot klerk 1ste klasse;

E. F. Rosario. tijd. klerk b. Afd. Fin. Centraal Bestuurskantoor, tot tijd. klerk 1ste klasse;

M. E. L. Janzen, klerk b. Centrale Boekhouding, tot adj.-com.;

Dr W. C. J. van Leeuwen, ref. B. Afd. Alg. Zaken, tot ref. A en belast functie Hoofd Afd. Alg. Zaken;

E. W. Pieternella, schrijver b. DOW tot klerk b.;

R. V. Pinedo, klerk b. Ontv. tot adj.-com.;

J. M. Bibiana, klerk b. Ontv. tot klerk 1ste klasse;

H. A. Jourdain, adj.-com. Afd. Volksontw. en Opv. tot com.;

mej. M. A. P. Roosberg, schrijver b. Lijntelefoon, tot klerk b.;

P. S. Douglas, ass.-opz. DOW tot opz.

S. E. Bonofacio, tekenaar DOW, tot tekenaar 1ste klasse.

Eervolle ontheffing:

G. L. Garcia, ass.-opz. DOW alszodanig.

Overplaatsing:

mej. A. M. Flemming, tijd. schrijver b. Centrale Tabuleerdienst naar de Dienst Waterdistributie;

H. M. Els, adj.-com. Accountantsbureau, naar Afd. Fin.;

C. E. Minguel, klerk 1ste klasse Afd. Burgerlijke Stand, naar Ontv.;

Eervol ontslag aan:

J. A. N. Angelina, walbootsman, op zijn verzoek;

J. M. J. Rojer, klerk b. Afd. Alg. Zaken op zijn verzoek;

mej. M. E. Giterson, bibliotheekambtenaar 2de klasse, op haar verzoek;

F. Gorsira, tijd. geneeskundige belast werkzaamheden geneeskundige 2de district Oost, op zijn verzoek;

W. S. de Vries, werktuigkundige 1ste klasse Dienst Water- en Energieproductie;

E. M. Flemming, tijd. opzichter klasse C. Hygienische Dienst.

Tyfoon treft Verre Oosten

TOKIO (AFP) — De tyfoon Dinah heeft op Formosa 37 mensenlevens geëist. In zuid-Japan vielen vervolgens 8 slachtoffers en worden nog 10 mensen vermist. 20.000 huizen staan daar onder water door de zware regenval, waarmee de tyfoon gepaard gaat.

Voorstel financiering administratiebureau

Begrotingsposten '62 moeten vervallen

(Van de redactie Aruba)

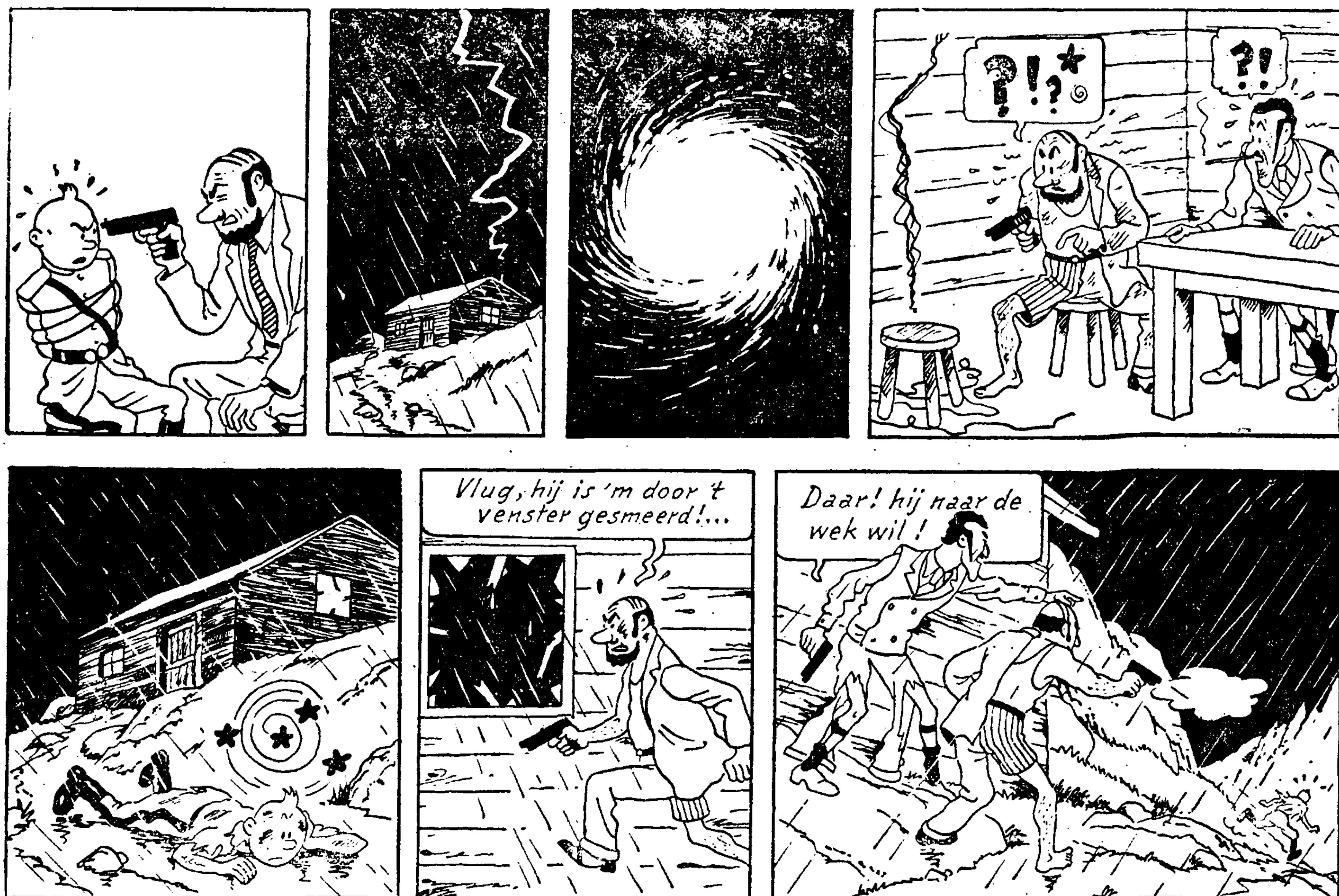
ORANJESTAD — Het Bestuurscollege heeft aan de leden van de raad een ontwerp-landsverordening tot wijziging van de begroting van het Administratiebureau Ontwikkelingsprojecten voor 1962 doen toekomen. Deze wijziging heeft ten doel de begroting aan te passen aan de uitkomst van de concept-rekening. Om administratieve redenen dienen de oorspronkelijke begrotingsposten te vervallen.

In afwijking van de oorspronkelijke opzet is gebleken, dat de kosten van het bureau zelf niet voor financiering, hulp of vergoeding in aanmerking komen. Deze kosten, die over 1962 f. 19.421 bedragen worden thans door een bijdrage van de begroting van de algemene dienst aan het bureau vergoed. Voorts diende het BC een ... stel in tot wijziging van de Be... verordening Administratiebure... wikkelingsprojecten. Krachtens ... kel 10 van de Beheersveror... wordt het nadelig saldo ... het bureau door het eiland... verordening wordt het nadelig ... van het bureau door het eiland... in de vorm van een kapitaalsver... king aan het bureau vergoed. H... reau berekent deze kapitaalsver... king naar evenredigheid over ... dat jaar in uitvoering zijnde P... ten.

De bedoeling hiervan was de ... van het bureau voor financie... hulp of vergoeding in aanmerki... brengen. Inmiddels is gebleke... dit niet mogelijk is. Deze dienen ... door het eilandgebied aan het b... te worden uitgekeerd, zoals bij a... diensten het geval is. Het vo... omvat dan ook de wijziging va... kel 10 van de Beheersverordeni...

KUIFJE

Het gebroken oor



FEUILLETON

Honderd procent zekerheid

door
MARTIN MONS

61)

„Geen ogenblik, schat, geen ogenblik. Zoals je zelf zegt, zou dat een kwade dag zijn voor ons beiden. Net of wij zonder elkaar zouden kunnen, wat een belachelijk idee. Nu, tot kijk. Kort je de tijd maar met bedenken, waar je na de uitspraak heen wilt."

„Dat is voor jou, Gijs", zei juffrouw Draat, toen het lampje aanglocide.

„Ken Ton niet effetjes gaan? Dan zal ik het zilver wel poetsen", vroeg Gijsje nerveus. „Ze heb het tegeswoordig zo op d'r heupen......"

„Nou moet je niet zo kinderachtig doen", vermaande de huisknecht. „Ieder z'n eige werk. Ja, juffrouw Draat, graag een kopje soep, dat valt er in met dit kouwe weer."

„As jij een beetje minder an je zellef en een beetje meer an een ander dacht, zou je begrijpe, dat mevrouw opgegete wordt door de zenuwe. Het is me ook nog maar niks, dat je man een moordenaar is. Is het dan een wonder dat de ziel zo nou en dan eens uit dr' slof schiet?"

„Dat ken Gijs nog niet begrijpe, daar is ze nog veels te jong voor", suste de huisknecht met een goedkeurende blik op het hupse figuurtje, dat bleef treuzelen bij de deur.

„Net alsof het haar ook maar een cent kan schelen van meheer", barstte het meisje giftig los. „As jullie het mijn vraagt zal het d'r een lief ding waard zijn als meheer veilig achter de tralies zit en zij met die griezel van een Van Maere mooi weer ken spelen van z'n geld. Het zou me niks verwondere as......" Ze zweeg abrupt.

„As ter een huwelijk van kwam tussen die twee? Nou mijn ook niet", zei juffrouw Draat. „En meheer Van Maere is helemaal geen griezel, maar een knappe jongen en een echte heer. Hij is van heel wat betere komaf dan meheer."

„En ik vin'em een echte griezel", hield Gijsje vol. „Hè, Toon, ga jij nou effetjes."

„As je niet durft te gaan om meheer Van Maere, die zie ik daar juist wegrijen", troostte Toon.

„Kom er nog wat van?" zei juffrouw Draat dreigend. „Moet mevrouw, die arme ziel, misschien een uur wachten?"

„Nou, ik ga al. Neem jij vanavond ook de bus van kwart over zeven, Toon?"

„Ikke? Nee. Ik heb gevraagd m'n avend te te mogen verzetten. Overmorgen geven ze een fijne film in......"

„Dan ga ik v'navend ook niet", viel Gijsje fel in de rede.

„Wel hejje n'et ooit zo zout gegeten! Ellendige meid, nou laat ik van alteratie de boel nog overkoken ook", riep juffrouw Draat. „Schaam jij je niet een man zo na te lopen, jouw eigenwijze prei?"

„Ik loop niemand na", protesteerde het verontwaardigde Gijsje. „En zeker zo'n opa niet Dat laat ik an uws over, ik heb het niet nodig ze lope mijn wel na. Maar ik verdraai het bij avond en ontij dat donkere stuk weg naar de halte in mijn eentje te lopen. En nou weet je'et, daar." De keukendeur viel met een slag achter haar dicht.

„Wat heb die?" vroeg juffrouw Draat aan haar potten en pannen.

De huisknecht schudde het hoofd.

„Het meissie heb de zenuwe, juffrouw Draat Ze ken niet tege moorde en zo. We zelle haar de langste tijd wel hier gehad hebbe. Dat jonge goed, daarmee ken je de gekste dingen beleven."

„Denkie werkelijk?" vroeg de keukenprinses ontzet. „Nou, as mevrouw dan maar begrijp dat ik niet het ontbijt en de lunch en het diner kan klaar maken en dan ook nog het werk van het tweede meissie doen."

Met een smak zette ze een pan op het fornuis

„Hoor nou es, Gijs", zei de huisknecht, toen ze terugkwam. „Je gaat toch je vrije avonden naar huis? Zullen ze dan niet ongerust wezen as je niet komp opdagen, meissie?"

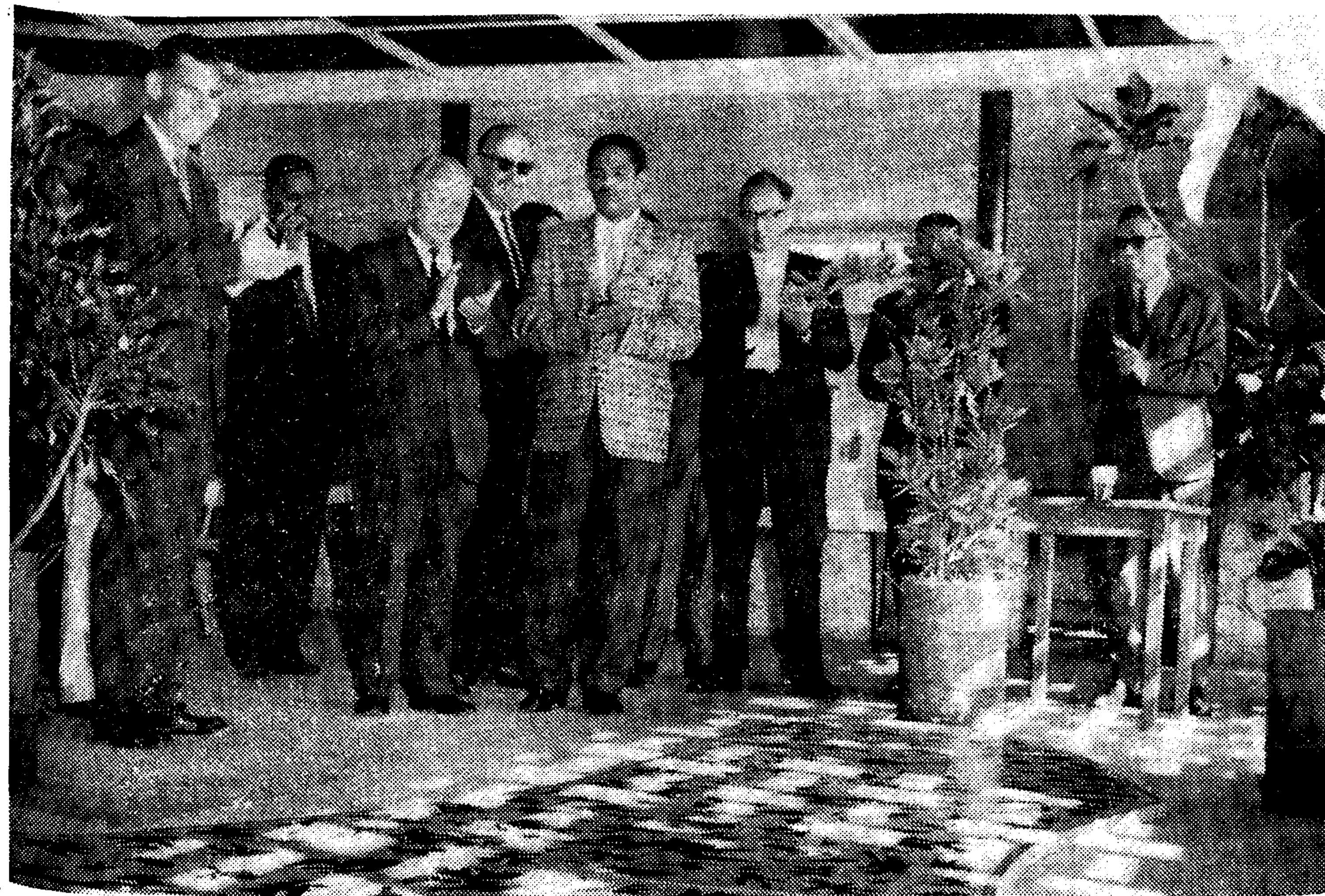
„Daar ken ik niks an doen", zei Gijsje stug

„As ik je nou es naar de bus bracht?"

„En wachtte tot ik erin zat en je wegreed?" Haar knappe snuitje klaarde op. „O, als u dat doen wou!"

„En as je dan mee de laaste bus terugkomp, ben je dan inenen niet bang in het donker?" schamperde juffrouw Draat.

(Wordt vervolgd)



De werknemers van Shell Curaçao N.V. namen gistermiddag in hun recreatiecentrum afscheid van ir A. Deelen, general manager van Curaçao. De vrijwel voltallige directie, het bestuur van de PWFC, de vakgroep Sscheepsgezellen en de shop-stewards van de PWFC woonden de bijeenkomst bij. Foto: ir Deelen bijkijkt het geschenk van de werknemers: een in het bedrijf vervaardigde vloer van kibrahachahout.

Bestuur HWV doet opening van zaken

Sinds oktober zijn 9 personen ontslagen

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — In het gebouw van het Casc te Scharloo heeft het bestuur van de Henderson Werknemers Vereniging (HWV) gistermorgen tijdens een algemene ledenvergadering verslag uitgebracht over wat er sinds de oprichting door de bond is gedaan. Onder meer werd een brief van de directie voorgelezen, waarin deze meedeelt, dat er geen afvloeiing te wachten staat voor het personeel in verband met reorganisatie. De vergadering werd bijgewoond door enige tientallen leden.

Nadat de voorzitter M. Monte de vergadering had geopend, gaf secretaris N. Heesbeen een overzicht van de activiteiten sinds oktober 1964. Hij deelde mee, dat sedert genoemde datum in het geheel negen personeelsleden bij Henderson zijn ontslagen in verband met hun gedrag en wegens reorganisatie. Zestien personeelsleden hadden sinds oktober op eigen verzoek ontslag genomen. In het geheel hadden vijf werknemers een waarschuwing ontvangen voor hun gedrag. Bij de secretaris waren vierendertig stukken binnengekomen met wensen van leden, welke brieven afgewerkt werden. Sinds 1 januari hadden, aldus dit overzicht, zestien personeelsleden een loonsverhoging of een looncorrectie gekregen.

In het geheel zijn er sinds genoemde datum drieendertig nieuwe werknemers in dienst genomen, onder wie eenentwintig personen, die reeds eerder bij Henderson hadden gewerkt. Acht werknemers hebben al dan niet met hun familie, een buitenlands verlof genoten, in verband met het feit, dat zij tien jaar in dienst waren geweest bij Henderson. Aan negenenvijftig personen werd op hun verzoek een voorschot gegeven. Verder werd, zoals bekend, een vijfenveertig-urige werkweek ingevoerd met behoud van het vroegere loon. Tenslotte werd medegedeeld, dat van het feit, dat men bezig is met de onderhandelingen over een CAO. Het bestuur heeft in dit verband het voorstel gedaan uit de leden een commissie te benoemen van drie personen om het bestuur daarin ter zijde te staan.

Bij de rondvraag gaf het bestuur ondermeer een overzicht over de classificatie, terwijl men meedeelde plannen te hebben voor een ziekteregeling, waarin ook de familie van het personeel opgenomen kan worden.

Havenexpert Laan orienteert zich

Onderzoek situatie haven van Curacao

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Op verzoek van de Antilliaanse regering, daarvoor indertijd benaderd door de Scheepvaart Vereniging Curaçao (S.V.C.) en de verschillende havenarbeidersbonden, is gisteravond op Curaçao aangekomen de heer R. Laan, om zich op de hoogte te stellen van de moeilijkheden in de haven van Curaçao. De heer Laan heeft indertijd ook bemiddeld in het conflict tussen IOWUA en Lago op Aruba.

Naar aanleiding van de staking van enkele maanden geleden in de haven van Willemstad werd door de S.V.C. en de drie vakbonden (de Christelijke Bond van Havenarbeiders, de Nationale Havenarbeiders Unie en de Unie van Stuwadoors en Havendienstpersoneel) aan de regering een verzoek gedaan een havenexpert aan te trekken om een studie te maken van de problematiek in de haven. Tijdens de staking ontstond toen ook de Algemene Haven Unie (A.H.U.), welke eveneens een dergelijk verzoek aan de regering richtte. Als gevolg hiervan is de heer R. Laan op Curaçao aangekomen.

De heer Laan is lid van de Tweede Kamer voor de Partij van de Arbeid en tevens lid van het Europese parlement. In beide parlementen maakt hij deel uit van de vervoerscommissie. Gedurende tien jaar (1950-'60) was hij bestuurslid van het NVV en voorzitter van de vakgroep havenarbeiders. In genoemde priode heeft zich in de havens in Nederland een belangrijke wijziging voltrokken, welke er op neer kwam, dat de havenarbeiders meer garanties kregen voor hun werk. Vóór die tijd bestond de groep havenarbeiders voor een groot deel uit losse arbeiders. Voor hen werd de garantieregeling getroffen, welke in 1955 van kracht werd. Op het ogenblik is de heer Laan adviseur van de Havenvereniging Rotterdam.

In de loop van de middag zou de heer Laan een onderhoud hebben met leden van de regering en het waarnemend hoofd van het departement van Sociale en Economische Zaken, om een eerste inzicht in de situatie te verwerven. In verband met de komst van de heer Laan hebben indertijd de vier bestaande vakbonden een vrijwillige afkoelingsperiode aanvaard en werd ook de CAO voor de duur van drie maanden verlengd. Indertijd heeft de heer Laan bemiddeld tussen IOWUA en Lago op Aruba, toen daar een stakings-conflict dreigde. Deze bemiddeling is toen succesvol verlopen.

Hoe lang de heer Laan op Curacao zal blijven is nog niet bekend. Hij verklaarde aan de AMIGOE in begin augustus weer terug te moeten zijn in Europa in verband met zijn werkzaamheden als lid van de vervoerscommissie in het Europese parlement.

NIVA DE PALM nieuwe Miss Curaçao

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Miss Ponchi Cuba (mejuffrouw Niva de Palm), een 22-jarige schoonheid, werd zaterdagavond in Hotel Curacao Intercontinental gekozen tot de nieuwe Miss Curacao, als zodanig opvolgster van de vorig jaar gekozen mejuffrouw Iris de Wind, die haar kroonde nadat de uitslag bekend was geworden. Mejuffrouw De Palm werd door een jury, uit toeristen samengesteld, gekozen uit zeven kandidaten. Tweede werd Miss Shellina (mejuffrouw Gloria Halley), derde Miss Casa Amarilla (mejuffrouw Henny Timmers) en vierde Miss El Globo (mejuffrouw Abelina de Windt).

Met het zwembad als centrum, onder de flonkerende sterrenhemel, vond de verkiezing plaats, welk evenement om negen uur aanving en omstreeks elf uur eindigde. Onder de vele aanwezigen bevonden zich ook de vice-president van Panama de heer Max Delvalle en echtgenote. Het geheel kreeg een internationaal tintje, doordat een jury uit in het hotel verblijvende toeristen werd samengesteld.

In haar kwaliteit van Miss Curacao zal mejuffrouw Niva de Palm volgende maand naar Rio de Janeiro gaan, in verband met de viering van het 400-jarig bestaan van die stad. Vervolgens zal zij in Miami deelnemen aan de Miss Universe-verkiezing. Na haar uitverkiezing werd mejuffrouw De Palm door Spritzer & Fuhrmann een diamanten armbandhorloge aangeboden. Bovendien mocht zij nog verschillende andere geschenken in ontvangst nemen.

De deelneemsters aan deze schoonheidswedstrijd kwamen eerst op in badcostuum en vervolgens in avondtoilet. Zij deden weinig of niets voor elkaar onder en de jury heeft dan ook geen makkelijke taak gehad. De muzikale omlijsting van dit evenement werd verzorgd door "The Vampires" en "Tipico Santa Rosa".

Het moment waarop de nieuwe Miss Curaçao (mejuffrouw Niva de Palm) wordt gekroond door de vorige titelhoudster, mejuffrouw Iris de Wind.

HBS-B P.S.C.:

9 kandidaten van de 43 afgewezen

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Negen van de 43 kandidaten voor het HBS-B examen, dat afgenomen werd aan het Peter Stuyvesantcollege, zijn afgewezen.

De namen van de geslaagden luiden: H. W. K. Angad Gaur; U. D. Archer; mej. Agnes van der Baan; mej. Annelies Bakker; E. Broersma; M. Broersma; A. N. Dumont; mej. Wilhelmina van Eeghen; H. E. Hoefdraad; mej. Arjan de Jager; mej. Josje van der Kolk; E. G. de Koning; mej. Edith Koster; F. J. Kronenberg; mej. Irma van der Linden; mej. Rita Mendes Chumaceiro; Th. J. van Mierlo; TJ. Mulder; F. D. Muskiet; R. H. Petersen; H. B. Ras; T. Rasser; C. P. Ch. Rigot; mej. Violet Robles; mej. Myra Römer; R. Ph. Römer; J. A. Ph. Roodhuyzen; J. C. Roose; A. S. Saab; mej. Carla Schipper; mej. Mieke Smoor; P. A. Tjon-Pian-Gi; A. C. Vermeer; mej. Morela van Werkhoven.

„Feest van de zee" parochie Westpunt

WILLEMSTAD — Ter gelegenheid van het feest van de H. Petrus, patroon van de parochie Westpunt en patroon van de vissers, zal op zondag 27 juni het „feest van de zee" gevierd worden. In verband daarmee is er die dag géén mis om half negen 's morgens te Westpunt, maar te Lagoen. 's Middags om vijf uur is er géén mis te Lagoen, maar te Westpunt met feestpredicatie. Na de mis heeft de traditionele zeezegening plaats vanaf de rots vóór de kerk. De feestelijkheden worden besloten met een demonstratie van de drumband van de Jonge Wacht.

VKC viert 36-jarige bestaan met mars

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Ter gelegenheid van zijn 36-jarig bestaan zal het Vrijwilligerskorps Curacao (VKC) woensdagavond om half acht een mars met muziek houden door de straten van Otrabanda en Punda met vertrekpunt het korpsgebouw aan de Van Leeuwenhokstraat. Zoals bekend zijn onlangs de statuten goedgekeurd van het VKC, waarbij deze zich als doelstelling stelt bij in- en uitwendige onrust de weermacht en de politie hulp te verlenen.

SCHEEPSBERICHTEN

KNSM — Acila 19 te Brisbane verw.; Aristoteles 20 te A'dam; Artemis 18 vn Guanta nr Pta Ordaz; Attis 20 te IJmuiden JMC Ceres 20 vn Curacao nr Cristobal; Delft 19 te Corinto; Diogenes 20 19 vn Panama nr Mobile; Ganymedes 20 te Curaçao; Hermes 20 te Portolimon; Ladon 19 80 w Kcywest nr Porto Cabello; Maron 19 100 no Prto Rico nr Curacao; Medon 19 40 zzw Mona Island nr Tukuisland; Memnon 19 vn P'arbo nr A'dam; Oberon 21 420 o Bermuda nr Antwerpen; Oranje Nassau 19 vn Southampton nr La Guaira; Oranjestad 19 te Amsterdam; Parthenon 20 te Port of Spain verw.; Sinon 21 vn Port of Spain nr Georgetown; Socrates 20 te St. Croix verw.; Triton 20 400 zw Bermuda nr Cur.; Triton 20 vn Porto Plata nr Miami Ulysses 19 1050 wzw Madeira nr Barbados.

TANKERS — Camitia 20 420 nwtw Azoren nr Liverpool; Crania 19 te Pta Cardon verw.; Cinulia 18 325 wzw Bermuda nr Curacao; Kaap Hoorn 20 335 nno Bermuda nr Curacao; Kermia 21 100 no P'arbo nr Aruba; Khasiella 20 nnw Azoren nr Curacao.

CURACAO Agenda

Bioscopen - Cinelandia: 19.00-21.00 El tesoro del rey Salomon; Roxy: 19.00-21.15 To kill a mockingbird; West End 19.00-21.00 Johnny Cool.

Cinetruck - Heden te Barber, morgen te Marchena.

Diversn - 20.45 Concert Louise Parker te Dam Negropont; 20.30 Bijeenkomst Kamer van Koophandel.

Emmastad

OS/Telecommunicatie - Kantoor open: 07.30-16.30 tel. 2307; N. R. de Paula tel 35410; B.g.g. tel. 9.
Personeel services - V G O'Niel, Punta Gardonweg 113, tel. 0-43505; Voor passage: (Reisbureau Maduro) M. Botelho de Medeiros, Mon Reposweg 68, tel. 0-49618; B.g.g. tel. 9-9
N.V. CSM-Ships-Agency - Kantoor 07.30-24.00, tel. 2551/2458.

Alleen voor dringende aangelegenheden - 0000-07.30 tel. 9.
Aviation service — E. V. Libier, tel. 0-24440.

De Camps 25 jaar bij KNSM in dienst

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — In het Zeemanshuis van het Leger des Heils is zaterdagmiddag de heer M. de Camps gehuldigd in verband met diens zilveren jubileum bij de K.N.S.M. Tevens maakte men van de gelegenheid gebruik om afscheid van de heer De Camps te nemen, omdat zijn jubileum samenvalt met zijn pensionering. Namens de maatschappij sprak de chef Etablissement, de heer N. C. J. Lampers, de jubilaris toe en gaf een overzicht van de loopbaan van de heer De Camps als scheepsgezel en walmatroos. Hij overhandigde hem daarna het jubileumspeldje evenals de gebruikelijke enveloppe.

Arubaanse dames met volley-cup naar huis

Tweede avond 3-0 tegen Curacaosen

(Van een onzer medewerkers)

WILLEMSTAD. — Nadat vrijdagavond de Curaçaose volleyballsteren een 3—1 overwinning hadden behaald op de Arubaanse dames, namen de Arubaansen zaterdagavond in de returnmatch op overtuigende wijze revanche en wonnen deze wedstrijd in straight sets met 3—0. Zaterdagavond gaf Aruba onder aanvoering van Lola Bislick de toon aan. De tweede avond werd bijgewoond door de voorzitter van de Arubaanse Volleybalbond, de heer Roy van Putten.

In de eerste set leek het crop dat Aruba rechtstreeks op een overwinning zou afgaan. De Arubaanse dames namen direct al de leiding en bij de stand 12—9 (toen Aruba aan service was) dacht iedereen dat de eerste set reeds binnen was. Dank zij de goede servicebeurt van Marvis Amanda voor Curaçao, zette Curaçao de achterstand om in een 14—12 voorsprong. De hoge service van Marvis ontlokte herhaaldelijk applaus. Aruba gaf zich niet gewonnen en kwam gelijk (14—14). Door sterk spel van Lies Bislick, die zowel aanvallend als verdedigend goed speelde, won Aruba deze set met 16—14.

Weer Aruba

In de tweede set verving Selma Orman, Ingrid Martha van Curaçao, Curaçao nam de leiding. De thuisploeg kwam met 10—8 voor te staan, doch hierna sloeg Aruba terug. Lola Bislick scoorde nu achter elkaar met keiharde smashes en dank zij haar goede agressieve spel won Aruba deze set met 15—10.

Diana Scharbaai en Marvis Amanda bezorgden door vele harde smashes Curaçao de leiding (12—8). Aruba kwam weer gelijk en dank zij het goede spel van Lola Bislick won Aruba ook deze set (15—13).

Door deze 3—0 overwinning won het Arubaanse team de beker in ontvangst. De heer M. Paula overhandigde de beker aan de aanvoerster.

Selecties

De teams bestonden uit de volgende speelsters:

Aruba: Lies, Roos, Yolanda en Lola Bislick, Hortelia Webb en Louise Wouters.

Curaçao. Carla Maria, Sesly Willems, Diana Scharbaai, Ingrid Martha, Marvis Amanda, Iris Fraai en Selma Orman.

Voorafgaande aan de zaterdagavond gespeelde wedstrijd, streden de herenteams van Sithoc en Lucky Masters tegen elkaar. Sithoc won de goede tegenstand met 2—1 van Lucky Masters.

Havenverkeer

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Gisteren liepen 8 vrachtschepen de haven binnen, terwijl er 6 vertrokken. Er kwamen 7 tankers binnen en 6 vertrokken. De haven werd verder aangedaan door 4 zeilschepen, terwijl één zeilschip vertrok. Tevens arriveerde één sleepboot. Er waren 27 landende passagiers, 1172 doorgaande en 4 passagiers vertrokken.

Egypte uitsluitend op rood kamp aangewezen

Westerse landen houden hulpverlening achter

CAIRO (UPI) — Voor het komende economische ontwikkelingsplan over lange termijn dat 1 juli begint, hebben de communistische landen Egypte een bedrag van 725 miljoen dollar toegezegd. Het westen niets. „Het westen" is volgens waarnemers zeer terughoudend geworden Egypte financiële steun te bieden zowel om economische als politieke redenen. Egypte heeft namelijk de grootste moeite zijn schulden af te betalen en neemt de laatste tijd een steeds vijandelijker houding aan tegenover het westen.

Westerse waarnemers zijn van mening dat de communisten veel meer belangstelling koesteren voor de politieke voordelen die de steun hun biedt, dan voor het feit of de Verenigde Arabische Republiek wel in staat is zijn schulden te betalen. Het een en ander heeft tot gevolg dat Egypte het meest door het communistische blok begunstigde land ter wereld is. Het ontvangt tweederde van alle Russische steun verstrekt aan niet-communistische landen. Egyptische functionarissen hebben erop gewezen dat deze gang van zaken niets met ideologische overwegingen heeft uit te staan maar uitsluitend kan worden toegeschreven aan het feit dat de communisten gunstiger voorwaarden scheppen en makkelijker met hun steun „loskomen".

Miljardensteun

Volgens economische deskundigen heeft Egypte in de 13 jaar van zijn onafhankelijkheid uit oost en west tezamen een bedrag van 3.196 miljoen dollar ontvangen. of is het toegezegd. Dit bedrag is onder te verdelen in 1.526 miljoen dollar van het westen, 1,441 miljoen dollar van communistische zijde en 229 miljoen uit internationale fondsen. Amerika heeft tot nog toe een bedrag van 1.232 miljoen dollar verstrekt en de Sovjet-Unie 825 miljoen dollar. Deze cijfers slaan uitsluitend op economische hulpverlening. Aan militaire steun heeft Egypte uit de communistische landen nog eens voor een bedrag van een miljard dollar aan uitrusting, wapens, enz. ontvangen.

Het bedrag van 725 miljoen dollar dat door het communistische blok is toegezegd wordt verstrekt sinds januari 1964. Waaruit blijkt dat de communisten hun economische steun aan de V.A.R. de laatste tijd aanzienlijk hebben opgevoerd.

Het tweede Egyptische vijfjarenplan is wegens groeiende economische moeilijkheden veranderd in een zeven-jaren-plan en heeft tot doel het nationale inkomen van het land te verdubbelen. De Egyptische regering heeft 300 miljoen Egyptische ponden uitgetrokken voor ontwikkelingsprojecten in het eerste jaar van het nieuwe plan. Dit bedrag had ongetwijfeld hoger kunnen liggen indien de Westduitse steun niet was weggevallen ten gevolge van het politieke geschil dat eerder dit jaar is gerezen. Hetzelfde geldt voor de Amerikaanse steun die voornamelijk bestond uit overtollige levensmiddelen. De hoop dat Amerika alsnog over de brug zal komen is in Egyptische regeringskringen nog niet opgegeven. Zo wordt het ook niet onwaarschijnlijk geacht dat West-Duitsland zijn steun tegen het einde van dit jaar zal hervatten. Ook Frankrijk zou in principe bereid zijn Egypte financieel bij te staan indien het bevredigende compensatie ontvangt voor de genationaliseerde Franse eigendommen.

Inflatie

Veel wat door het economische ontwikkelingsplan wordt gewonnen gaat weer verloren door de stijging van de consumptie. Verleden jaar bedroeg deze stijging bijna 15 procent, een record. Een dergelijke ontwikkeling werkt inflatie in de hand. De inflatie over de laatste vijf jaar wordt geraamd op 16 procent. Op sommige gebieden ligt dit percentage ver boven het gemiddelde. De kosten van constructiematerialen zijn met 50 procent toegenomen, terwijl werkkrachten meer dan 100 procent meer zijn gaan kosten.

De regering heeft nu plannen een mandatoriaal spaarschema op te stellen, waarschijnlijk door inhoudingen op loon. Dit zal tot gevolg hebben dat de consumptie daalt terwijl meer geld beschikbaar komt voor kapitaalinvesteringen.

Beschonkene bleek gewapend te zijn

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Zondagochtend om 3 uur werd op de Suffisantweg een beschonken persoon aangetroffen. De man werd aangehouden. Hij bleek een pistool met scherpe patronen bij zich te hebben. Deze werden hem ontnomen, de man zelf ingesloten ter ontnuchtering.

Revanche Van Amstel op Willemstad in Super Shell toernooi

(Van een onzer medewerkers)

WILLEMSTAD. — Van Amstel heeft dit weekeinde in het Super Shell-voetbaltoernooi revanche genomen op Willemstad. Woensdagavond eindigde de eerste ontmoeting in een 1—1 gelijk spel en nadat penalties toen niet de beslissing konden brengen, won Willemstad op loting. Gistermiddag werd op het Willemstad-terrein de returnmatch gespeeld. Van Amstel won met 1—0.

M.S.V. 1 had het tegen M.S.V. 2 niet gemakkelijk De reserve marinemannen gaven zich volledig, doch konden niet voorkomen dat hun grotere broers met 5—3 wonnen. De overige uitslagen in dit toernooi luiden: Zwarte Schapen 2 — S.V.O. 1 3—0; Quick '60 2 — Willemstad 2 6—5; M.S.V. 7 — Willemstad 4 5—1.

Politie loste waarschuwingsschot

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Omdat een arrestant zich gisteravond op een gegeven moment losrukte en er vandoor wilde gaan, moest een lid van een politiepatrouille een waarschuwingsschot lossen. Hierna bleef de arrestant staan en kon naar het bureau worden overgebracht.

De aanleiding tot een en ander werd gevormd door een vechtpartij op de St. Annaweg tijdens een communiefeestje. Het ging daarbij zo hevig toe, dat de gewaarschuwde politiepatrouille met krachtige hand de orde moest herstellen. Een der vechtersbazen ging er vandoor, maar keerde later terug om het gevecht voort te zetten. Toen hij werd gegrepen verzette hij zich hevig en wist zich op een gegeven moment los te rukken.

Telefoonvernieler in kraag gegrepen

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Zaterdagavond omstreeks tien uur werd een 14 jarige jongen aangehouden, die even tevoren de draad van een publieke telefoon had doorgesneden. Na een procesverbaal werd de dader heengezonden.

Wetenschappelijk onderzoek door Shell bevorderd

(Van onze correspondent)

DEN HAAG — De Koninklijke Shell heeft bij de viering van het 75-jarig bestaan een bedrag van 2,5 miljoen gulden (Ned) beschikbaar gesteld voor wetenschappelijk onderzoek. Tot dit doel is de stichting bedrijfskunde opgericht door de economische hogeschool van Rotterdam. Een aantal andere grote Nederlandse ondernemers zal eveneens financieel bijdragen in het werk van de nieuwe stichting.

De economische hogeschool wil in de stichting samenwerken met de technische hogeschool te Delft. Een daartoe ingestelde commissie voert hierover reeds besprekingen evenals over het werkprogramma van de stichting bedrijfskunde.

Widadaries en modeshow in IVC

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Zaterdagavond zullen de Widadaries (Engelen), de dansgroep die veel succes oogstte op Aruba, onder leiding van mevrouw Henny Hilgers een show geven in het clubgebouw van de Indische Vereniging Curaçao van diverse Indonesische en Indiase dansen.

Tijdens, maar vooral na, een uitgebreide rijsttafel zullen de Widadaries hun uitgebreide programma van oosterse dansen demonstreren en aan dit evenement wordt een show van oosterse batikjaponnen verbonden.

Mens onder invloed van de atmosfeer

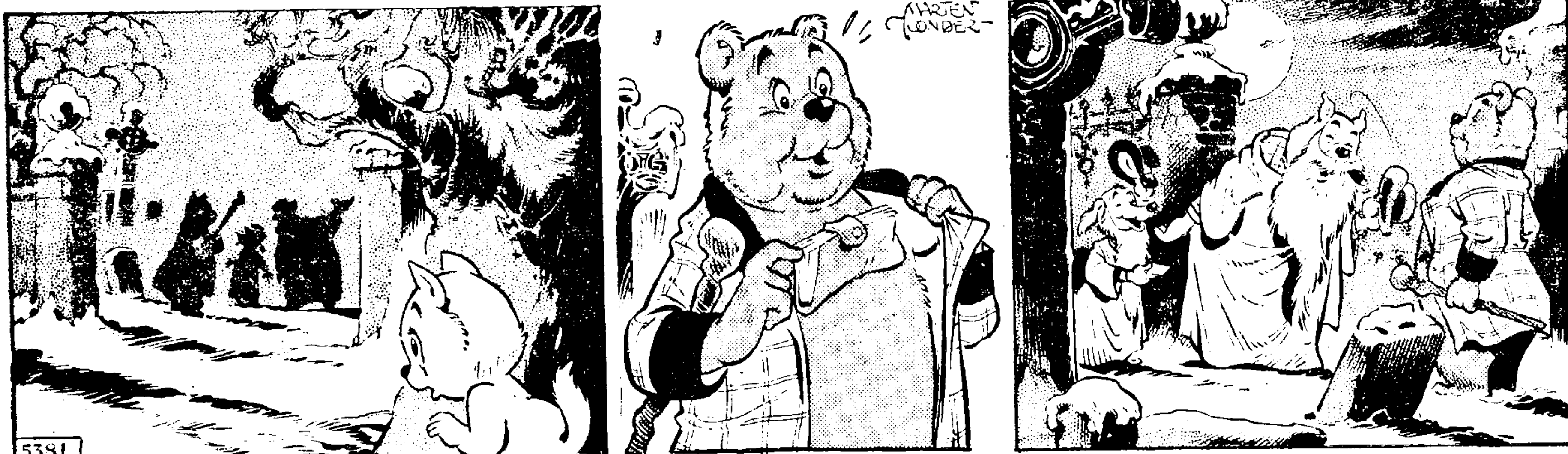
GENEVE (RTR). — De wereldweerkundige organisatie in Genève heeft een overzicht gepubliceerd over de invloed van atmosferische omstandigheden op het leven van de mens.

Volgens dit rapport neemt bij hoge elektrische spanning in de atmosfeer het reactievermogen van de mensen af. Het aantal verkeersongelukken neemt toe met 70 procent, de ongevallen in fabrieken met 20 procent en het aantal mijnongelukken met twaalf procent. Ook is er een stijging van het aantal doden met 20 en het aantal geboorten met 17 procent geconstateerd. Deze conclusies zijn gebaseerd op de bestudering van een miljoen individuele gegevens.

Watersnood reikt verder in de VS

DODCE CITY (RTR) — Het overstromingswater van de Arkansasrivier heeft Dodge City in Kansas bereikt. Het water steeg in één uur tijd ruim 4 meter. Honderden mensen werden uit laaggelegen gebieden geëvacueerd. De gas- en elektriciteitsvoorziening werd verbroken. In Kansas zijn 2 mensen omgekomen door de overstromingen.

Tom Poes en de vuur-Salamander



5381. — Heer Bommel wierp een verrukte blik op het stuk kreupelhout, dat hij van het geheime genootschap had gekregen.

„Een toverstaf", mompelde hij stil voor zich heen. „Nu kan ik mijn verborgen krachten bezweren......"

„Dan zou je gauw klaar zijn, bolle eh...... Grote Meester!" riep de grootste vreemdeling met omfloerste stem. „Nee, je kunt er allerlei soorten van geesten mee bezweren. Zelfs de grote Vuur-Salamander!"

„Het is een prachtig geschenk", zei heer Ollie ontroerd. „Ik heb er geen woorden voor."

„Dat hoeft ook niet, hè baas?" sprak nu de kleinste. „Maar als je soms een soort cadeautje hebt voor de grootmeester; — zo maar voor de aardigheid, dat zou wel leuk zijn."

„Ik heb geen cadeautje voor een grote meester bij me", zei heer Bommel een beetje verlegen. „Alleen maar wat geld — en dat speelt natuurlijk geen rol......"

„Toch wel!" riepen de vreemdelingen haastig. „Dat zouden we kunnen regelen!"

Opgelucht trok heer Ollie zijn portefeuille te voorschijn en overhandigde het uitpuilende leder aan de gebaarde wijzen.

„Nu staat dus niets me meer in de weg", zei hij blij. „Ik kan nu zo maar een vuursalamander oproepen en grote dingen gaan doen."

„Zo is het", gaven de leden van het genootschap buigend toe.

„Maar je hebt natuurlijk wel kruiden nodig", zei de kleinste. „En helleveegsel, alruinwortels en slangetongen."

„Laten we vooral de drakenstaart niet vergeten", voegde de grootste er aan toe. Hij zag het gelaat van heer Bommel betrekken en glimlachte breed.

„We zijn tot je dienst", vervolgde hij. „Bij ons genootschap kan je alle dingen krijgen, die je nodig hebt. Tegen schappelijke prijzen, ouwe jongen...... eh, meester! Geef hem ons adres, Hyperion, dan weet-ie waar hij terecht kan."

Winnetou

door
Karl May



13—2. — „Wat wil je van me, lelijke smerige verrader!" begon Rattler tegen mij te schelden. „Maak dat op opdondert!" „Rattler", sprak ik hem aan in het Duits. „Je weet dat je moet sterven, want je bent ter dood veroordeeld,maar er is nog een groot verschil hoe je zult sterven......" „Ga weg! Ga weg, gore hond!" schreeuwde hij en hij spuwde naar me. „Je zult vandaag gemarteld worden en misschien morgen ook nog. Dat zal verschrikkelijk wezen en daarom heeft het opperhoofd mij beloofd dat je een snelle dood kunt verdienen door mij vergeving te vragen. Dat ene woord kan je ontzettend lijden besparen." „Wat? Jou, boekenwurm, om vergeving vragen? Dat nooit! Ik bijt nog liever mijn tong af! Donder op! Ik kan je schijnheilige kop niet langer zien!" „All right! Maar als je me later roept, zal ik je niet meer kunnen helpen." „Ik jou roepen? Wat verbeeldt die opschepper zich wel? Scheer je weg, melkmuil van een greenhorn!" „Goed, ik zal gaan. Heb je nog wensen? Dat ik een groet of zoiets aan je familie overbreng?" „Ja! Ga naar de hel en zeg daar, dat je een gore verrader en een schurk bent!"

Aanrijdingen

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Zaterdagmiddag vond een aanrijding plaats op het kruispunt van de Kenepaweg en de Karawaraweg. Een der wagens verleende geen voorrang, botste vervolgens tegen de andere auto en daarna tegen een afrastering. De bestuurder werd aan het hoofd gewond en ter observatie in het hospitaal opgenomen. Eveneens vond zaterdagmiddag bij de rotonde aan de Fokkerweg een aanrijding plaats. Daar vloog een personenauto tegen het muurtje op van het Rijkseenheidmonument, omdat de beschonken bestuurder rechtdoor reed inplaats van de bocht te nemen.

Doordat een van de bestuurders niet geheel rechts hield botsten twee personenauto's zondagavond op de Garipitoweg. Op de weg naar Welgelegen vond zondagmiddag omstreeks zes uur een aanrijding plaats tussen twee personenauto's en een AC-busje, doordat de AC-bestuurder niet tijdig kon stoppen. Zondagavond vond een aanrijding tussen twee personenauto's plaats te Salinja, doordat een der bestuurders naar links uitweek op het moment dat de andere wagen inhaalde.

De politie maakte tijdens het weekeinde 83 processenverbaal op en verleende 47 maal assistentie. Er waren 17 aanrijdingen met een geschatte schade van f 15.475. Acht personen werden ingesloten wegens openbare dronkenschap.

Uitslag tienkamp tafeltennis Curacao

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — De einduitslag van de tienkamp tafeltennis van Curaçao in de eerste klasse luidt: 1) Sven Wage 9 gewonnen wedstrijden; 2) On Wong 6; 3) Robert Hosé 6; 4) Tony Wijshijer 5; 5) Clara Gomes Casseres 5; 6) Eric Isenia 5; 7) Minguel Pourier 3; 8) Otmar Wentwoord 3; 9) Hildo Bakhuis 3; 10) Ashley Holland 0.

UITSLAG LOTERIJ
ten bate van het Wijkgebouw der EVANGELISCHE BROEDERGEMEENTE ARUBA
trekking 16 juni 1965

1e prijs	9282
2e prijs	707
3e prijs	9676
4e prijs	591
5e prijs	2407

De Heer en Mevrouw
H. M. Mauser-Capriles
geven met blijdschap kennis van de geboorte van hun zoon
HENRI MIGUEL
21 juni 1965
Roosenburgstraat 34
Eindhoven, Nederland

OPENBARE VERKOPING

Op dinsdag 22 juni 1965 des voormiddags te 10 uur in het kantoor van de N.V. De Spaar- en Beleenbank van Curacao aan de Breedestraat 27 (P) alhier, zal ten overstaan van de ondergetekende in het openbaar worden verkocht aan de meest biedende, krachtens onherroepelijke volmacht, ex artikel 1203 Burgerlijk Wetboek:

1. **Het woonhuis Groot Davelaarweg 13,** staande op eigendomsgrond ter grootte van 785 m2., omschreven in meetbrief No. 370 van 16 augustus 1958.

2. **De woonhuizen Scharlooweg 132 en 134 en Concordiastraat 42, 44, 46 en 48,** staande op eigendomsgrond ter grootte van 1970 m2., kadastraal bekend als kadastrale afdeling Stadsdistrict, sectie A, nummer 916.

De veilingscondities liggen acht dagen voor de veiling ter inzage ten kantore van notaris Dr. E. C. Henriquez aan de Kerkstraat 10-A, alhier.

Dr. J. A. Schiltkamp
Wnd. notaris.

Voor ons nog steeds ontwikkelend bedrijf zoeken wij een

DIRECTEUR.

De functionaris dient te beschikken over:

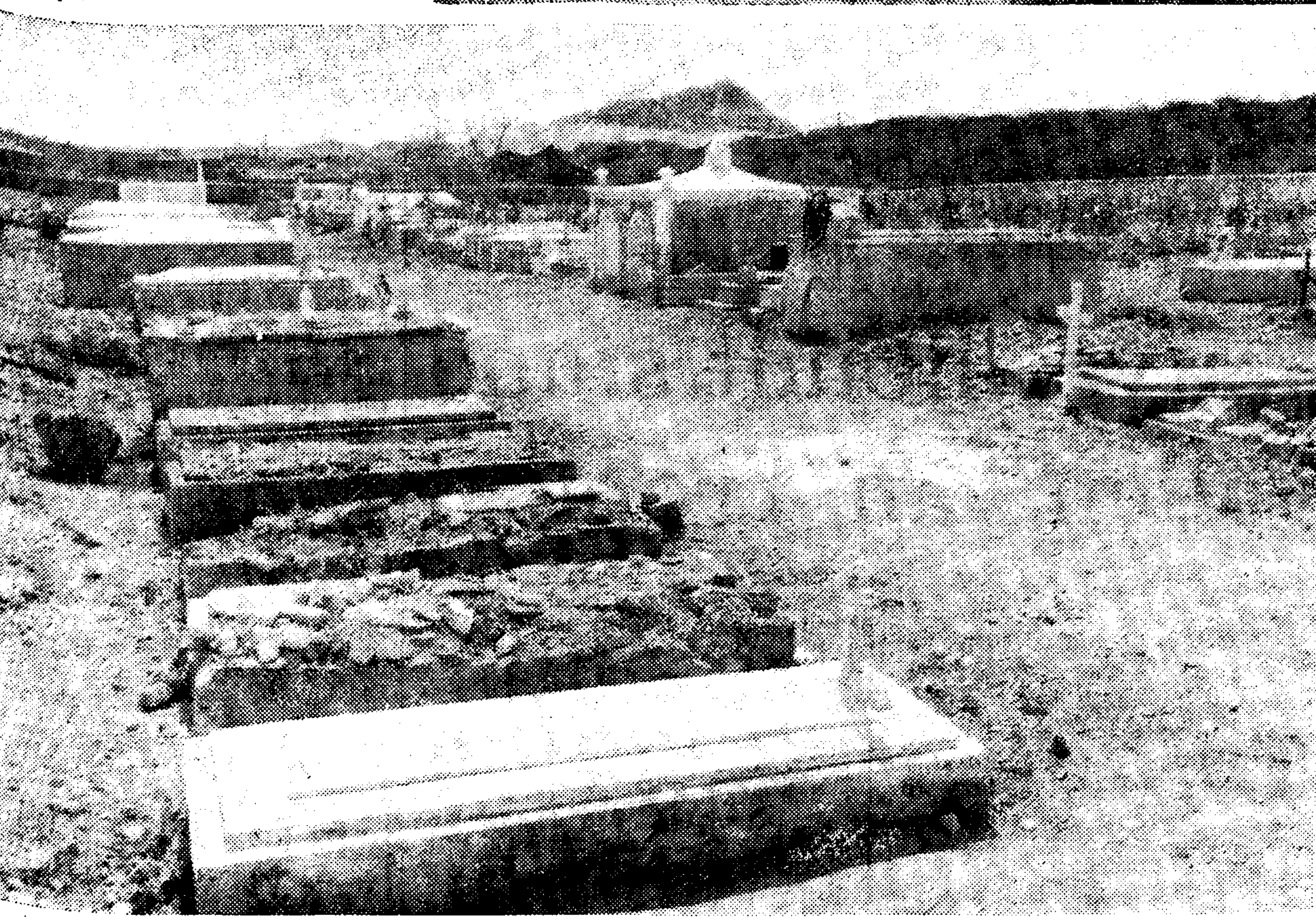
- middelbare schoolopleiding, of daarmede gelijkstaande practische ontwikkeling,
- voldoende kennis van Engels voor te voeren besprekingen en correspondentie, terwijl Spaans een aanbeveling is,
- minstens 10 jaar practijk in een leidende functie,
- organisatorische kwaliteiten voor de verdere uitbouw van de onderneming,
- sterke commerciële instelling,
- ruime kennis van textiel-gebruiksgoederen,
- persoonlijkheid,
- energie,

Gaarne ontvangen wij sollicitaties (met foto) voor deze goed gesalarieerde functie van candidaten van formaat, leeftijd 40 - 50 jaar.

De sollicitaties dienen voldoende indruk te geven, dat verdere bespreking nut kan hebben en zijn in te zenden onder letter C aan het bureau van dit blad: Conscientiesteeg 27 - 29.

Voor de barakken op Berg Domi — overblijfsel van het verblijf van de Amerikanen tijdens de tweede wereldoorlog — heeft het laatste uur tweemaal geslagen: zij staan op instorten en (mochten de plannen snel tot uitvoering worden gebracht) zij worden vervangen door nieuwe volkswoningen. Voorlopig dragen de barakken nog de naam „paraplu", niet omdat zij de regen tegenhouden maar omdat zij hem doorlaten. Langs de barakken komt de nieuwe aanvoerweg voor de vaste brug te lopen. Foto onder: naast de barakken ligt een kerkhof dat in een vervallen staat is geraakt. Het wordt nu opgeknapt.





Samenzweerders in Sofia veroordeeld

Straffen variëren van 3 tot 15 jaar

WENEN (RTR). — Het militaire tribunaal van het Bulgaarse hooggerechtshof heeft negen mannen, voornamelijk voormalige leger-officieren, tot langdurige gevangenisstraffen veroordeeld wegens samenzwering. Onder hen bevindt zich Tsvyatko Stoitsev Anev, die commandant van het garnizoen van Sofia zou zijn geweest.

De vonnissen varieerden van drie tot vijftien jaar. Volgens het Bulgaarse persbureau ging het om een „groep verachtelijke machtszoekers, die, aangespoord door avonturiers en ambitieuze motieven misdrijven tegen de wet hebben gepleegd". Tsolo Kroestev Kamenev, een voormalige ambtenaar van het ministerie van Buitenlandse Zaken, kreeg vijftien jaar, terwijl Anev tot twaalf jaar werd veroordeeld.

Meer dan één proces

De Bulgaarse premier, Zjivkov, maakte op 8 mei melding van de ontdekking van een samenzwering. Ongeveer veertien dagen daarvoor deden in Oosteuropese landen berichten de ronde dat een staatsgreep tegen het regime was mislukt. Waarnemers geloven dat veel meer dan negen mensen bij het komplot waren betrokken. Er zijn aanwijzingen dat er een eerder proces is geweest. De Bulgaarse autoriteiten wilden blijkbaar niet te veel publiciteit geven aan het zojuist gehouden proces, waarbij tamelijk lichte straffen zijn opgelegd in verhouding tot de ernst der beschuldiging, aldus de waarnemers.

Mindszenty voorwerp van pijnlijke discussie

ROME — Zaterdag 12 juni vierde Joszef kardinaal Mindszenty in het gebouw van de Amerikaanse ambassade te Boedapest zijn gouden priesterjubileum. Erg feestelijk gestemd zal hij zich waarschijnlijk niet hebben gevoeld. Want al heeft hij nog zo'n mooie kamer met uitzicht op het Vrijheidsplein, waar onder de bomen de kinderen spelen, al wordt hij nog zo goed verzorgd en nog zo zeer gerespecteerd, hij is en blijft een gevangene. En bij tijd en wijle moet hij het gevoel hebben, dat hij iedereen in de weg zit.

Kardinaal houdt voet bij stuk

Zijn gastheren in de eerste plaats, die — geheel tegen hun gewoonte in — aan een politieke vluchteling asiel hebben verleend in het gebouw van de Amerikaanse ambassade. Verder het regime Kadar, dat zijn naam in de wereld graag volledig zou willen zuiveren en er letterlijk alles voor over zou hebben, als het de smet Mindszenty van zijn blazoen zou kunnen wegwissen. Een deel van zijn eigen geestelijkheid, dat graag tot een modus-vivendi met de feitelijke machthebbers zou willen komen maar daarin gehinderd wordt door het stille „neen" van de gevangen kardinaal, dat als een teken in het midden van Boedapest staat opgericht. En misschien zelfs het Vaticaan, dat de situatie van de Hongaarse Kerk graag volledig genormaliseerd zou willen zien, maar dit doel niet kan en ook niet wil bereiken ten koste van een prelaat, die de Kerk met de grootst mogelijke toewijding heeft gediend.

In gevangenis

Kardinaal Mindszenty moet van dit alles perfect op de hoogte zijn. Niettemin blijft hij in zijn verzet volharden. Zoals in 1919 toen hij voor de eerste maal in de gevangenis kwam, omdat hij oppositie voerde tegen de communisten, die ook in Hongarije de touwtjes in handen hadden gekregen. En zoals in 1944 toen hij opnieuw in de gevangenis belandde, omdat hij zich publiekelijk uitsprak tegen de vervolging van joden door de nazi's. Hij is nu eenmaal een man van graniet, door niets en door niemand van zijn standpunt te brengen. Is hij niet te hard, zo vragen velen zich af, te onverzettelijk en te intransigent? Zou hij niet terwille van het grotere goed zijn onverzettelijkheid moeten laten varen? Wordt het geen tijd, dat hij water in de wijn doet? Is zijn afwijzende houding niet voor een deel geïnspireerd door politieke en sociale idealen van een voltooid verleden tijd? En zou hij niet eindelijk zijn hoofd moeten buigen voor de majesteit van de feiten? Wij kunnen hen, die deze vragen stellen best begrijpen. Het zou ons niets verwonderen, indien ze ook in kringen van het staatssecretariaat en van de diocesane curies in Hongarije meermalen ter tafel worden gebracht. En wij zouden persoonlijk ook best kans zien, om de redelijkheid ervan voor een gedeelte met argumenten te staven.

Toch zijn we met name door de lezing van Gunter Lewy's boek over de katholieke Kerk en nazi-Duitsland voorzichtig geworden. We zien nu namelijk beter het gevaar dat we met twee maten gaan meten. Het is nu eenmaal niet mogelijk 't Duitse episcopaat te veroordelen, omdat het zich onvoldoende zou hebben verzet tegen een totalitair regime, dat zich aan de meest ergerlijke misdaden schuldig maakte, en tegelijkertijd Mindszenty in gebreke te stellen, omdat hij zich in een analoge situatie met de meeste hardnekkigheid verzet. Dat zou volkomen inconsequent zijn, ook al kan men achter de vergelijkbaarheid van beide situaties wel enkele vraagtekens zetten.

Het minste, dat we kardinaal Mindszenti kunnen geven is „the benefit of the doubt". **De gewetensproblemen, die hij in alle eenzaamheid moet oplossen, zijn uitermate ingewikkeld. De katholieke denkers hebben er — op het zuiver theoretische vlak — nog nooit een bevredigend antwoord op kunnen geven, zoals Lewy in het laatste hoofdstuk van zijn boek overduidelijk aantoont.** Waaraan moet de Kerk onder een totalitair en immoreel handelend regime de voorkeur geven: aan haar eigen voortbestaan als heilsgemeenschap of aan de onversnedenheid van haar morele getuigenis? En hoe moet zij een algemene stellingname op dit punt realiseren in de verwardheid van een situatie, die uit alle mogelijke, deels aan elkaar tegenstrijdige, elementen is opgebouwd?

Dilemma

Wij hebben gemakkelijk praten. Maar wij zouden beter doen te luisteren naar de uitspraak, waarmee Lewy zijn reeds geciteerde boek besluit. „Veel morele dilemma's zijn zeer gecompliceerd. Hoezeer men ook met casuïstiek een morele code verfijnt of aanvult, nooit zal zij in staat zijn onder alle omstandigheden een duidelijk antwoord te geven. In laatste instantie zal het geweten van de enkeling het beslissende woord moeten spreken, of er nu sprake is van het vermoorden van een gehate tyran, van het al of niet gehoorzamen aan misdadige bevelen van een wettige meerdere of van het gebruik van wapens voor massale vernietiging. Het is moeilijk uit te maken, welk etisch stelsel het best het menselijk geweten een gevoel voor rechtvaardigheid en medelijden zal inprenten. Maar één ding kan men wellicht wel zeggen: het geweten van de mens moet niet verstrikt raken in de belangen van een godsdienstig instituut".

DR ALFRED VAN DE WEIJER

Vredespogingen in Vietnam door China „zwendel" genoemd

PEKING (RTR) — China heeft gisteren de pogingen om het tot vredesbesprekingen over Vietnam te laten komen betiteld als „zwendel" van de regering-Johnson en opnieuw plechtig beloofd dat het vrijwilligers zal sturen wanneer het Zuidvietnamese Nationale Bevrijdingsfront daarom vraagt.

Puerto Rico niet vrij van binnenlandse spanningen

(Van onze correspondent)

SAN JUAN — Alle aandacht concentreert zich op dit ogenblik op de Dominicaanse Republiek, maar ook op Puerto Rico dreigen de spanningen het explosiepunt te naderen. Op 21 april is op 73-jarige leeftijd overleden de „apostel van de vrijheid" dr Pedro Albizú Campos. Sinds die datum staan overheidspersonen, Amerikaanse supermarkets en andere instellingen onder speciale politiebewaking. De legendevorming rond de overleden Albizú Campos is reeds in volle gang. De linkse pers is bezig hem tot „martelaar voor de vrijheid van zijn vaderland" te schrijven. Zijn weduwe, Laura Maneses, een Peruaanse, die als afgevaardigde van Fidel Castro in de Verenigde Naties zetelt, heeft medegedeeld, dat haar man praktisch in de gevangenis is omgekomen, „want hij was reeds gestorven toen hij vijf maanden geleden doodziek het hospitaal verliet om naar zijn eigen huis te worden overgebracht".

Status van eiland nog kolonie met zelfbestuur

Jaren geleden voelde de zieke reeds dat hij door het Amerikaanse leger met „kosmische stralen" bewerkt werd. Nu kunnen zijn volgelingen rondschreeuwen, dat hun idool in de Amerikaanse gevangenissen alle mogelijke mishandelingen heeft ondergaan. Don Pedro gaat als martelaar de geschiedenis in.

Het is waar, dat Albizú gedurende de laatste dertig jaren van zijn leven slechts korte perioden van vrijheid heeft gekend. Die perioden van vrijheid werden dan ook gekenmerkt door aanslagen op het leven van de president van de Verenigde Staten, Harry S Truman, op Kamerleden in Washington, op de gouverneur van Puerto Rico, Luís Muñoz Marín in 1950. Een gewapende opstand mislukte, maar eiste veel doden.

Hoe kwam Albizú ertoe, „samen te zweren om met geweld de regering van de Verenigde Staten omver te werpen" — op welke beschuldiging hij herhaaldelijk veroordeeld werd? Het antwoord stempelt hem tot de meest tragische figuur van het eiland in deze eeuw.

Liberaal

Als jong politicus van liberale gezindheid vond hij in 1922 voor zijn partij die de Unie met Amerika nastreefde, een formule die deze relatie uitdrukte in een Associated Free State: Puerto Rico moest de banden met het moederland aanhouden en met behoud van het Amerikaanse burgerschap zo groot mogelijke rechten zien te verkrijgen. Enigszins zoals de verhouding is tussen de leden van het Britse Gemenebest en Groot Brittannië. De eigen vlag zou de alleenstaande ster zijn.

Overal waar hij verscheen, verzamelde zijn vlammend woord duizenden toehoorders om zijn spreekgestoelte, doch bij de algemene verkiezingen kon hij niet meer dan vijfduizend stemmen op zijn naam verenigen. Deze en andere tegenslagen deden hem de wettelijke weg verlaten om geweld te preken en aldus zijn vaderland van het gehate Yankee-imperialisme te bevrijden.

Vijfentwintig jaar later komt een andere politieke figuur op het toneel die de grootste demagoog uit de geschiedenis van het eiland zal worden: Luís Muñoz Marín. De prediking van onafhankelijkheid langs legale weg heeft hem het eiland stormenderhand doen veroveren, om — éénmaal op het pluche gezeten — te verklaren dat dat slechts „kinderdromen" waren. In 1953 schept hij het Commonwealth, mét toestemming van het Congres in Washington, de „Vrije Aaneengesloten Staat" en de alléénstaande ster wordt het symbool; buitgemaakt op Albizú, de vogelvrijverklaarde, die een aanslag op deze „verrader" van het vaderland laat plegen.

Hier kruisen twee levens wier lot tot nadenken stemt: Muñoz heeft vrijwillig afstand gedaan en een vertrouweling op de troon geplaatst en werkt in Washington aan de vervolmaking van zijn creatie: The Commonwelath — showcase of Democracy. Maar de dode Almizú Campos laat de onvoldaanheid van het bereikte ervaren: de status van Puerto Rico is en blijft een onopgelost probleem.

Tegenstellingen

Dit gevoel van onzekerheid is nog verscherpt, doordat op de sterfdag van Campos de pers de opinie van Alex Quaison-Sackey van Ghana publiceerde op het eiland aanwezig om de politieke constellatie te bestuderen. In oktober 1964 was Quaison voorzitter in Caïro van de Resolutiecommissie van de niet-aangesloten landen, in welke hoedanigheid hij aan de Verenigde Naties de eis liet voorleggen om Puerto Rico de onafhankelijkheid te verlenen.

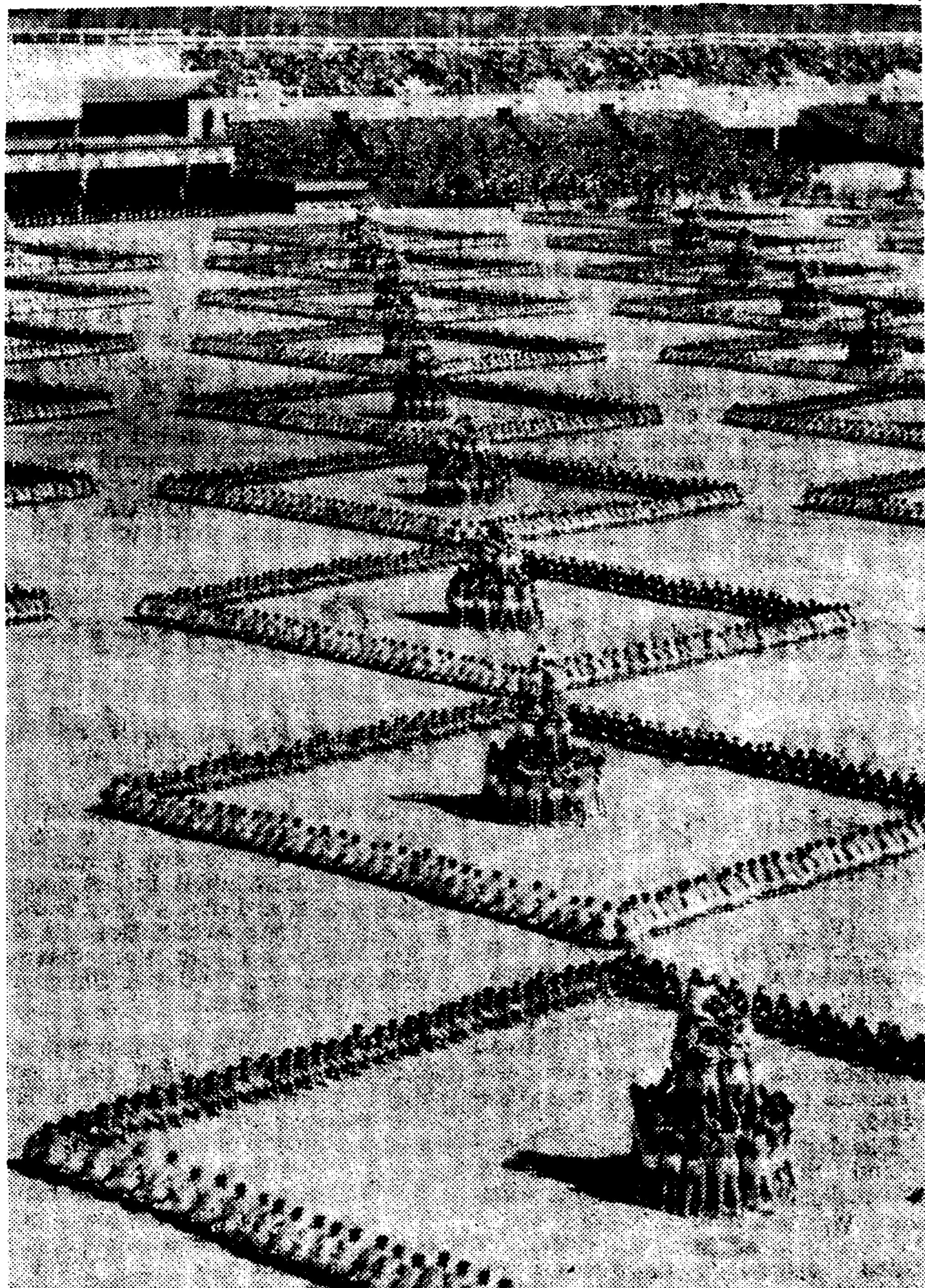
Intussen is Quaison voorzitter van de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties geworden en door een Portorikijnse Anti-Kolonialisme-Congres hierheen gelokt, terwijl Muñoz Marín met de Stacom (Commissie voor de Status Studie), uit Amerikaanse en Portorikijnse politici samengesteld, nieuwe wind in de zeilen van het commonwealth tracht te blazen.

De Amerikaanse presidenten Roosevelt, Truman en Eisenhower boden het Portorikijnse volk onafhankelijkheid aan, wanneer en indien het volk zich in een plebisciet of refenrendum voor onafhankelijkheid zou uitspreken, zoals in 1946 met de Philippijnen is geschied. Doch Muñoz Marín heeft het volk nooit de gelegenheid gegeven zich vrij over zijn toekomst uit te spreken. Feitelijk is Puerto Rico nog „bezit" van de Verenigde Staten, sinds 1953 met eigen regering.

In twee woorden definieerde Quaison de toestand: selfgoverning colony. En als anti-kolonialist gelooft hij, dat de volkeren het probleem van hun politieke status moeten oplossen in de vorm tot welke zijn burgers vrijwillig beslissen, en waarschuwt tegen een neo-kolonialisme als een soort van onafhankelijkheid waardoor men „client state" wordt, gecontroleerd door een ander met andere dan politieke middelen.

Muñoz Marín laat het voorkomen alsof het volk reeds van zijn zelfbeschikkingsrecht gebruik gemaakt heeft, toen het in de verkiezingscampagne zijn partij de overwinning bezorgde in Kamer en Senaat. En naar gelang het bestuursapparaat zich uitbreidt, stijgt zijn meerderheid met de duizenden stemmen die er hun boterham in verdienen. In 1964 behaalde hij 60 procent van alle uitgebrachte stemmen. Doch iedereen weet, dat er te velen zijn, die de commonwelath niet als de definitieve oplossing voor de verre toekomst beschouwen, en in een plebisciet zouden kiezen voor Puerto Rico als onafhankelijke republiek óf als eenenvijftigste staat van de federatie.

Over bijna twee weken wordt in Praag de derde nationale Spartakiade gehouden. In het grote stadion dat plaats biedt aan 120.000 toeschouwers wordt naarstig gerepeleerd om 'n volmaakte uitvoering mogelijk te maken.



Pijpleiding bij Caracas vernield

CARACAS (RTR) — In San Diego de los Altos, nabij Caracas, hebben terroristen een pijpleiding van een Venezolaanse oliemaatschappij met dynamiet over een lengte van 150 meter vernield. In de buurt van de leiding werden de stoffelijke resten van twee mensen gevonden, vermoedelijk van terroristen, die zelf het slachtoffer van de door hen veroorzaakte ontploffing werden.

Pravda pleit voor Rode eenheid tegenover V.S.

China verdraait feiten in Vietnam

MOSKOU (AFP) — Het Russische communistische partij-orgaan de Pravda heeft zondag een hoofdartikel van 4.000 woorden gewijd aan de kloof in de internationale communistische beweging. Het blad is van mening, dat tegenover het grote vraagstuk van het ogenblik, namelijk de oorlog in Vietnam, het zaak is dat elk van de 88 communistische partijen in de wereld, met in totaal 46,7 miljoen leden, door daden haar solidariteit met het Vietnamese volk toont. .. .. ..

Met een gemeenschappelijke actie zou Vietnam het meest gebaat zijn, aldus de Pravda die het betreurt, dat in de Chinese pers opnieuw artikelen zijn verschenen waarin „de waarheid over de werkelijke houding van de communistische partij der Sovjet-Unie wordt verdraaid".

De Pravda eindigt haar hoofdartikel met de opmerking, dat de communistische partij van de Sovjet-Unie, gesteund door 30 communistische partijen en „andere communistische partijen", trouw blijft aan de politiek van het vreedzaam naast elkaar bestaan en bij haar activiteit op internationaal terrein de pogingen om een nieuw wereldconflict te voorkomen voorop stelt.

De voornaamste taak van alle communistische partijen is nu, een einde te maken aan de Amerikaanse agressie in Vietnam, aldus de Pravda. Het Amerikaanse imperialisme, zo zegt het blad, wordt over de gehele wereld steeds actiever en het is van essentieel belang dat „alle revolutionaire krachten" zich aaneensluiten om dit te vernietigen

„VAN GALEN" TE WATER GELATEN

VLISSINGEN (ANP). — Bij de scheepswerf De Schelde in Vlissingen is zaterdagmiddag te water gelaten het fregat „Van Galen", dat voor rekening van de Koninklijke Nederlandse Marine in aanbouw is. Dit fregat is de eerste van drie die De Schelde voor de marine zal bouwen. De doopplechtigheid werd verricht door mevrouw L. C. van der Schatte Olivier-Adams.

De heer J. W. Hupkes, voorzitter van de directie, bracht in herinnering dat dit schip de vijfde Van Galen is bij de Koninklijke Marine. Deze Van Galen is het 52e schip dat De Schelde voor de marine bouwt.

Nagedachtenis van J. Irausquin geëerd

Zijn idealen moeten blijven voortleven

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD — Enige honderden personen hebben gistermiddag op de Protestantse begraafplaats aan de Boerhavestraat voor de derde maal de sterfdag van minister J. E. Irausquin herdacht. De sprekers benadrukten, dat de nagedachtenis van de minister het beste geëerd wordt door zijn idealen en werk te blijven uitdragen. De plechtigheid werd besloten met het leggen van ruim zeventig kransen.

Voorafgegaan door de YMCA-band en jongedames, die de kransen droegen, trok de stoet van het Juancho Irausquinplein naar het graf. In de groep bevonden zich onder anderen minister L. Beaujon, waarnemend gezaghebber I. S. de Cuba, de gedeputeerden A. Falconi, D. C. Mathews, dr Gustavo Oduber, eilandssecretaris A. J. Booi, de voorzitter van de Staten J. A. O. Bikker, leden van de Staten en eilandsraad van de PPA-fracties, oud-gedeputeerde F. J. Tromp, leden van het corps consulaire en F. Scholl, voorzitter van de Vereniging van Handel en Industrie.

Idealen

De heer N. A. Piña Lampe zette uiteen dat het doel van deze bijeenkomst was de idealen van minister Irausquin te herdenken. Hierna voerden Statenlid José Geerman, Statenvoorzitter Bikker, ondervoorzitter der Staten Osbaldo Croes en minister Beaujon het woord. De heer Ruben Irausquin uit Curaçao dankte namens mevrouw M. Irausquin-Watzberg, die in Amerika verblijft en namens de familie. Namens de regering van de Nederlandse Antillen legde Statenvoorzitter Bikker een krans, waarnemend gezaghebber I S. de Cuba deed dit namens het eilandgebied en de heer Ronny Petronia namens zijn vader, minister E. O. Petronia.

Kransen

Voorts werden kransen gelegd namens het Antillenhuis, het eilandgebied Bonaire, het eilandgebied van de Bovenwinden, de consuls-generaal van Venezuela, Panama en Santo Domingo, de Kamer van Koophandel, de Vereniging van Handel, de familie van gezaghebber Oscar Henriquez, de directie van de Lago, de ACI, het Aruba Caribbean Hotel en vele andere zaken, verenigingen en instanties, waaronder het personeel van de postkantoren en departement van Economische Zaken.



Enige honderden Arubanen hebben gisteren deel genomen aan de herdenking van de derde sterfdag van wijlen minister J. E. Irausquin. Foto: de stoet van het Juancho Irausquinplein op weg naar de protestantse begraafplaats.

Tweede werving van Antillianen voor Standard Electric

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Volgende week zal, naar wij vernemen, de werving beginnen voor veertig Antilliaanse arbeiders, die te werk gesteld zullen worden bij Standard Electrict in Den Haag. Dit betreft een tweede groep Antillianen, omdat reeds een aantal Antilliaanse arbeiders bij genomd bedrijf werkzaam is. Op het ogenblik is een vertegenwoordiger van Philips Telecommunicatie bezig met het aanwerven van dertig jongelui voor haar bedrijf in Hilversum. Daarnaast komt ook Ford nog in augustus terug om nog eens vijfendertig Antillianen aan te trekken voor haar bedrijf in Amsterdam.

Dronken chauffeurs maken weer brokken

ORANJESTAD. — Ter hoogte van de weg naar Macuarima vond zaterdagavond om kwart over zeven een verkeersongeval plaats, waarbij twee personenwagens waren betrokken. De schade was elfhonderd gulden. Zondagmorgen om half een verkeerde de bestuurder van een personenwagen onder invloed en veroorzaakte daardoor een verkeersongeval op het kruispunt te Tanki Leendert. Hier was de schade driehonderd vijfenzeventig gulden. Te Madikki werd zondagmorgen om kwart over zes de rust verstoord, omdat de bestuurder van een jeep, die onder invloed verkeerde, door een tuinmuur reed. Ter hoogte van Saliña Cerca ging zondagavond een personenwagen over de kop. De bestuurder van de personenwagen, die de aanrijding veroorzaakte, reed door.

Chili weigert visa aan congressisten

SANTIAGO (RTR) — De regering van Chili heeft besloten, geen visum te verlenen aan deelnemers van een congres tot solidariteit met Cuba dat in Chili zou worden gehouden. Het congres zou aanvankelijk worden gehouden in Montevideo, maar de regering van Uruguay had daarvoor geen toestemming gegeven.

Een officiële woordvoerder in Chili verklaarde, dat achter het voorgenomen congres politieke machten staan, die actieve steun willen verlenen aan groeperingen, die onrust willen verwekken in landen van het westelijk halfrond. Onder degenen die geen visum voor Chili zullen krijgen, is de Russische ruimtevaarder Yoeri Gagarin, die het congres zou bijwonen als vertegenwoordiger van de Russische astronauten-vereniging.

Voetballer door bliksem gedood

TRAMIN (ANP) — Walter Franzelein, een 19-jarige Oostenrijkse voetballer is zondag tijdens een wedstrijd in Tramin gedood door de bliksem. Tijdens een plotseling losgebarsten onweeer sloeg de bliksem op het voetbalveld in. Alle spelers binnen vijftig meter van de plaats van de inslag werden tegen de grond geworpen. Franzelein, die vlak bij de inslag stond, overleefde deze niet.

Beursberichten

AMSTERDAM (ANP) — Praktisch alle hoofdfondsen waren vanmiddag aan de flauwe kant door de lagere slotkoersen van Wall Street als gevolg van de situatie in Vietnam, alsmede die in Algerije. De handel was erg rustig, cultures en staatsfondsen gemakkelijker, scheepvaartwaarden prijshoudend.

BEURS VAN AMSTERDAM

				VD Grinten ..	801
				Indola	61.00
Ned 4¼ '59 ..	90	Scheveningen	206	Thom Dr	490
Ned. 3 '47	80 7/8	KNSM	123 3/8	Interunie	185.00
BNG 4½	89 3/8	V. Ommeren ..	220	V. Swaay	—
BNG 5¼	95	Scheepv.	138 1/2	De Vries	124
N. Ant. 4½ '59	94 3/4	Robeco	218.00	Berkel Pat ...	229
N. Ant. '60 5 ..	90	HBU	232	Fokker	219 1/2
NHM	270	Ngombezi	117	N Ant '62 4½	88 1/4
Adam Rub ..	107 1/2	Brocades	840	Scholten Fox	475
HVA	135 1/4	Cur. HM	200 1/2	Goldmines	670.00
AKU	449 3/4	Excelsior	150 1/2	Bredero Bouw	560
Bergh	233	Heineken	455	Udenhout	185
Calve	905	Papier	246	Elmar	145
Gelder	133	Ketjen	868	Nat. Ned.	590
Hoogovens	490	Overzeegas ...	93.80	Sur. Brouwerij	—
Mueller	314 1/2	Rott. Droogd.	229	**ANP Indices**	
Philips	123.60	Stokvis	198 1/2	Intern. Conc.	514.5
Unilever	134.50	VMF	149 1/2	Industrie	325.1
Wilton	178	Zwanenberg ..	175.10	Scheepv.	138.2
Billiton	419 1/2	Ant. Brouw ..	—	Banken	196.5
Kon. Olie	135.90	Ant. Verf	—	Handel	164.1
KLM	131.00	Nefo	99.00	Algemeen	363.1

ARUBA Agenda

BIOSCOPEN — Oranjestad: De Veer 8.30 The ugly American - 18 jaar: Rialto: 8.00 Of human bondage - 18 jaar; San Nicolas: Principal: 8.00 Rhino - 18 jaar; Savaneta: 8.00 The running man - 18 jaar.

Botica's - Oranjestad: Aruba tel. 1080 San Nicolas: San Lucas tel. 5119. 1780; San Nicolas; San Lucas tel. 5119 **Wit Gele Kruis** - Oranjestad: Zr. Ewalda; Paradera: Zr. Felicitas; San Nicolas: Zr. Perpetua; San Pedro hospitaal tel. 2200.

Luchtverkeer

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Het aantal binnenkomende vliegtuigen bedroeg gisteren 9 en het aantal dat vertrok 10. Er waren 209 binnenkomende passagiers, 73 doorgaande en 266 vertrokken.

Tijdens een bijeenkomst van de Arubaanse Lions in het Restaurant Hong Kong kroonde mevrouw T. Scholl de heer Erwin Oehlers tot de vader van het jaar. Daarbij plaatste zij hem als ereteken een helm op het hoofd.



Vaderdag gevierd door Lions en in Caribeclub

Voor Erwin Oehlers traditionele helm

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD. — Met animo werd gisteren op Aruba Vaderdag gevierd. De Lions kwamen in het restaurant Hong Kong bijeen, waarbij men de heer Erwin Oehlers tot vader van het jaar uitriep. Club Caribe vierde de dag met een softball- en dominotoernooi. Voz di Aruba zond verder een speciaal programma uit. In Oranjestad bood pastoor N. Erkamp aan iedere vader, na afloop van de mis in de pastorie een feest-sigaar aan.

In tegenwoordigheid van waarnemend gezaghebber I. S. de Cuba en zijn echtgenote, de moeder van het jaar mevrouw E. Croes-Posner en gouverneur Oscar Marugg hadden de Lionessen de traditionele vaderdagbijeenkomst georganiseerd. Mevrouw Edna Oehlers-Ponson sprak de vaders toe en wenste hem namens de Lionessen een prettige avond. De dames Enid Marugg, Mildred de Cuba en Kareen Pieters droegen gedichten voor, waarin vader lof wordt toegezongen.

Nadat mevrouw Oehlers aan de aftredende vader van het jaar de heer Frans Scholl dank had gebracht voor zijn vaderlijke zorgen, maakte mevrouw T. Scholl bekend, dat de heer Erwin Oehlers was gekozen tot vader van het jaar. Zij kroonde de nieuwe vader met de toepasselijke helm en gaf hem de fles met speen, die voor deze gelegenheid met whiskey was gevuld.

Voorzitter Harry Posner bracht dank aan de Lionessen en memoreerde hoe deze bij de onlangs gehouden bingoavond in de Tivoliclub een bedrag van achthonderdvijfenveertig gulden aan de club hebben geschonken. Aan de eigenaar van het restaurant werd hulde gebracht voor de rijsttafel, die geserveerd werd. Tot slot deelde voorzitter Posner mede, dat men op zaterdag 3 juli het nieuwe bestuur van de club zal installeren.

In de Caribeclub heerste gisteren vaderdagstemming, nadat in de morgen een softbal elftal-toernooi was gespeeld. 's Middags volgde een dominotoernooi. De dag werd besloten met een dansfeest, waarbij de Hapcats voor de muziek zorgden.

Scherpenheuvel houdt stand onder aanvallen van Tropical

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD — Met 2-1 is de Curacaose kampioen Scherpenheuvel zaterdagavond in het Wilhelminastadion de meerdere gebleven van de Arubaanse sub-kampioen Tropical. Ofschoon de Arubanen na de rust aanval op aanval ondernamen, lukte het hen niet een gelijkspel of de overwinning te behalen. Scheidsrechter Ringma was kennelijk niet op streek. Bijzonder vreemd was zijn optreden na de rust toen hij de cornervlag van zijn plaats haalde, hetgeen voor grensrechter Rudolfina, die het niet met dit optreden eens was, reden was het veld te verlaten.

Cornervlag in ongenade bij de referee

Tropical kwam met de volgende opstelling in het veld: doel Pupy Diaz; achter: V. Willems en T. Tromp; midden: J. Dijkhoff, R. Bislick en F. Tromp en voor: Comenares, M. Tromp, B. Britten, C. Donati en S. Danis. Bij Scherpenheuvel stond Eisden onder de lat; achter: Bitto en Hoek; midden: Bodak, C. Martina en Leonora en voor: Daal, Josepha, Loran, B. Martina en Philomena. De wedstrijd werd geleid door Ringma met als grensrechters Zimmerman en Rudolfina.

De scheidsrechter verwijderde in de tiende minuut na rust de cornervlag, welke volgens hem te laag was. Grensrechter Rudolfina verliet daarop het terrein. Het optreden van de scheidsrechter was daarom vreem, omdat hij vorige week eveneens een wedstrijd in het stadion floot, toen de vlag op dezelfde plaats stond, en hij zaterdagavond eerst na vijfenvijftig minuten fluiten tot de ontdekking kwam, dat de cornervlag niet meer deugde. Men verwacht op Aruba dat naar dit optreden een onderzoek zal worden ingesteld, temeer omdat, wanneer een speler iets dergelijks zou doen, hij wegens wangedrag het veld kan worden afgestuurd.

In de eerste minuten van de wedstrijd trok Tropical reeds vele malen ten aanval, maar de afwerking was slecht. In de zesde minuut kreeg Donati de bal, de keeper liep uit, maar Donati schoot rakelings langs de doelpaal. Negen minuten later scoorde Scherpenheuvel het eerste doelpunt uit een voorzet van rechts. Tropical bleef zonder succes aanvallen. Ook Scherpenheuvel liet zich niet onbetuigd en in de twintigste minuut werd het tweede doelpunt gemaakt. Keeper Diaz bleef gewoon in het doel staan en de bal ging over zijn hoofd het doel in (2-0).

Penalty gemist

In de 32ste minuut ontsnapte Scherpenheuvels doel aan een goal, doordat Benny Britten keihard op doel schoot, maar de lat bracht redding. Nadat in de 33ste minuut keeper Diaz was vervangen door Dijkhoff ging de rust na nog enige wederzijdse aanvallen met 2-0 in.

De jongens van Tanki Leendert bleven doorvechten om een doelpunt te maken. In de twaalfde minuut lukte dit door een kopbal van Benny Britten, waardoor de stand 2-1 werd. Vier minuten later miste Tropical een pracht kans om gelijk te maken, doordat Benny Britten een penalty naast het Scherpenheuvel doel schoot. Hierna had Tropical een kleine veldmeerderheid op Scherpenheuvel, dat gezien de onstuimige aanvallen van Tropical zich in de verdediging terugtrok, waardoor in het laatste kwartier de wedstrijd grotendeel op de helft van Scherpenheuvel werd gespeeld. Met 2-1 voor Scherpenheuvel eindigde de wedstrijd.

Doordat Scherpenheuvel en RCA gelijk staan gaat allerwege de belangstelling uit naar de strijd der kampioenen, die zaterdag in het Wilhelminastadion gestreden zal worden. De winnaar van de wedstrijd RCA-Scherpenheuvel zal zich kampioen van de Antillen kunnen noemen.

Alle kandidaten op Colegio geslaagd

ORANJESTAD. — Voor het eindexamen onderwijzer (tweede leerkring) van het Colegio Arubano zijn alle kandidaten geslaagd. De geslaagden zijn: Susana M. F. Croes, Luduina Hassell, Naise Lee, Joyce Pereira, Denise Sharpe, Ingrid Tromp en Vera Zaandam.

Vrouwen met elkaar slaags in S.Nicolas

ORANJESTAD. — De politie gaf twintig processenverbaal en dertien waarschuwingen en verleende zesmaal assistentie. In Oranjestad deed een vrouw aangifte van diefstal van vijftig gulden uit haar woning, terwijl zij afwezig was. Uit een garage in Oranjestad werden enige onderdelen van een auto, welke voor reparatie in de garage was, gestolen. In San Nicolas hield de recherche zich bezig met een vechtpartij tussen twee vrouwen, waarbij een der vrouwen de ander in het gezicht had gebeten en enige schoppen had gegeven.

Jong Aruba baas van SCA met 6-0

NOORD. — In de semifinale van het jubileumtoernooi van Jong Aruba versloeg Jong Aruba het team van SCA uit Paradera met 6-0 en plaatste zich voor de finale, die zondag tegen Bubali wordt gespeeld. In de junioren klasse gaat de finale tussen Dakota jrs en Bubali jrs, daar laatstgenoemde ploeg gistermiddag met 4-2 de overwinning behaalde op Estrella Jrs. De finales worden zondagmiddag in het sportcentrum te Noord gespeeld.

CCL- seminar is begonnen

SEROE COLORADO. — In het Administratiegebouw van Lago werd hedenmorgen door de inspecteur van het Onderwijs, P. T. M. Sprockel, namens minister E. O. Petronia, de studiebijeenkomst van het Caribbean Congres of Labour geopend. De seminar, waaraan bestuursleden en stewards van de IOWUA, FTA, PWFC deelnemen duurt tot 3 juli.

Bemanning „Poolster" op Aruba onthaald

Laatste taptoe van drumband mariniers

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD. — Het tankervoorraadschip van de Koninklijke Marine „Poolster" wordt morgenmiddag om zes uur in de haven van Oranjestad verwacht. Ondanks de korte tijd van voorbereiding werd nog een programma voor de opvarenden vastgesteld.

Dinsdagavond wordt een feestavond in Basi Ruti georganiseerd. Woensdagmorgen maakt de commandant van het schip zijn opwachting bij waarnemend gezaghebber I. S. de Cuba, waarna de waarnemend gezaghebber om tien uur een tegenbezoek aan het schip brengt. In de loop van de dag vinden een voetbalwedstrijd en een fototrip plaats. De voetbalwedstrijd vindt in het sportcentrum te Noord plaats tegen hoofdklasseploeg Jong Aruba. Door de directie van het De Veer theater wordt woensdagavond een filmvoorstelling aangeboden.

's Avonds bieden commandant en officieren van het schip een ontvangst aan voor genodigden, welke besloten wordt met een taptoe van de drumband van de marinierskazerne, welke voor de laatste maal optreedt, daar de leden van de band de volgende morgen met de „Poolster" naar Nederland terugkeren. De taptoe wordt op de kade gegeven met fakkels.

Telexbericht Salas i NATEC-zaak besproke

Reden van ontslag van dringende aard

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD — Voor rechter mr J. Verheijen, die mr J. V. van Koot in verband met diens ziekte verving, werden zaterdagmorgen de pleidooien gehouden in de rechtszaak tussen de N.V. Natec en haar vroegere programmaleider S. Salas. Op 28 juli zal de rechter vonnis wijzen.

Door mr P. V. Sjiem Fat namens de NATEC en mr H. C. Willemsen namens de heer Sonny Salas werden uitvoerige pleidooien gehouden. Mr Sjiem Fat verklaarde ondermeer, dat over deze zaak door gedaagde zeer veel ophef werd gemaakt in de pers, om bij het grote publiek stemming te kweken. Zelfs heeft men geprobeerd de regering er toe te bewegen de cessie van eiseres in te trekken. D na ging hij op het gebeurde in, w bij het op 17 februari 1965 doo heer Salas gezonden telexberich hoofdschotel vormde.

Verder debat overbodig

Mr Sjiem Fat was van mening de vordering van NATEC, nu de haar voor het ontslag opgegeven den als een dringende moet wo aangemerkt, voor toewijzing va is. Verder debat over de reconv is hierdoor overbodig geworden. mers bij haar antwoord in reconv meent eiseres duidelijk te heb aangetoond, dat Salas geen enkel lang heeft bij de reconventie nu een declaratoir vonnis vraagt en vraag reeds in conventie aan het deel van de rechter onderwo wordt.

Mr H. C. Willemsen weidde in pleidooi uit over de tegenspraak de ontslagbrief aan de heer S waarin de bedreiging in het te bericht als een dringende reden ontslag werd aangevoerd, terwijl dagvaarding als motief de uit ring der bedreiging aanvaardt. Willemsen besteedde veel aand aan dit feit. Hij verzette zich uitd kelijk tegen de uitbreiding va stelling van de eis in de dagvaard

Ingetrokken

Het verweer door mr P. V. Si Fat gevoerd als zou Salas in re ventie niet ontvankelijk zijn, o hij die eis in Curacao aanhangig moeten maken, werd door mr S Fat ingetrokken.

Tjong Ajong plv. lid bij Hof van Justitie

ORANJESTAD. — De officier van justitie op Aruba, de heer S. H. Tjon Ajong, werd zaterdagmorgen te Willemstad als plaatsvervangend lid van het Hof van Justitie geïnstalleerd. Omdat de heer Tjon Ajong als officier van Justitie aanblijft, zal hij alleen civiele zaken behandelen.

Louise Parker voor jeugd opgetreden

ORANJESTAD. — De Amerikaanse zangeres Louise Parker is hedenmorgen haar optreden begonnen met het geven van twee jeugdconcerten onder auspiciën van de stichting Culturele Vorming in Schoolverband. Zij werd aan de piano begeleid door de directeur van de Arubaanse muziekschool, de heer A. Seyler. Ofschoon het examentijd is was de opkomst goed. De uitleg werd door de zangeres zelf gegeven. Hedenavond treedt zij onder auspiciën van de Arubaanse Kunstkring in het Cultureel Centrum op.

Twee doelpunten in 12 min. afgekeurd

SENSATIE - WEINIG VOETBAL - IN STRIJD JONG HOLLAND-RCA

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — De Arubaanse scheidsrechter Luis Giel, die zaterdagavond de wedstrijd Jong Holland-RCA leidde, heeft aan het eind van de wedstrijd moeilijke ogenblikken moeten doormaken, toen hij in de laatste twaalf minuten tweemaal een doelpunt van Jong Holland afkeurde tijdens een groot slot-offensief van de Curacaose ploeg, welke met 1-1 gelijk stond. De gelijke stand gaf de krachtsverhouding goed weer. RCA was er kennelijk tevreden mee en legde daarom in deze periode de klemtoon op de verdediging, waarmee Jong Holland de kans kreeg in de aanval te gaan. Toch maakte de scheidsrechter enigszins de indruk geporteerd te zijn voor zijn eilandgenoten. Onder politiebescherming moest hij na de wedstrijd naar zijn hotel worden gebracht.

Voor referee politie-hulp

RCA dat kennelijk met een gelijkspel best tevreden was, ging in de laatste fase van de strijd meer het accent op de verdediging leggen dan nodig was. Het gevolg was dat Jong Holland met man en macht ten aanval op aanval kon opzetten.

De ploegen bleven dan ook niet uit. Bij een doelbelegering schoot Rozal keihard in, maar doelman Caster zag in eerste instantie nog kans de bal met de vuisten uit zijn doel te ranselen. Het leer sprong voor de voeten van Wilfred Flocker, die geen fout maakte en de bal tegen de touwen schoot. Arbiter Giel, die al voor een doelpunt gefloten had, zag grensrechter Wever vlaggen voor buitenspel en keurde vanzelfsprekend het doelpunt af. Van offside kon naar onze mening helemaal niet gesproken worden, aangezien drie spelers van RCA in hun doel stonden, en daarnaast sloeg doelman Caster de bal voor de schoenen van Flocker. De tweede sensatie kwam twee minuten voor het einde, toen Rozal op een verre voorzet van Marchena er alleen vandoor ging en raak schoot. Ditmaal echter werd het doelpunt terecht wegens handsspel van Rozal afgekeurd. Rozal ving namelijk eerst de bal met de hand op en gaf daarna doelman Caster het nakijken.

Geen voetbal

Na afloop kon Stanley Schoop zich niet beheersen en liep op de referee toe en gaf hem een duw. De politie die buiten het hek stond, kon niet op 't veld komen om de heer Giel te beschermen. Gelukkig gedroegen de overige spelers van Jong Holland zich sportief en lieten de scheidsrechter met rust. De grote aanhang van Jong Holland had zich echter op straat opgesteld om met de referee af te rekenen. De politie moest er zich tenslotte mee bemoeien. Van wedstrijdvoetbal is bijna geen sprake geweest. Het leek vooral na de rust en „oorlog" in zakformaat, een soort „catch-as-catch-can". Een duidelijk tekort aan zelfbeheersing van de spelers van beide kanten droeg hier het hare toe bij. Men hield elkaar vast, speelde bikkelhard en men zocht eerst de man en daarna de bal.

De strijd werd bijgewoond door talrijke toeschouwers. Meteen begonnen de ploegen elkaars krachten te meten. RCA, welke ploeg op Aruba een 0-2 nederlaag tegen Jong Holland leed, legde bijna alles op de verdediging. Nadat Jong Holland duidelijk meer in de aanval was geweest, werd doelman Caster in de zevende minuut bijna verrast door een afstandsschot van Brandborg. Als een snoek bracht de goalie van RCA zwevend redding. Jong Holland bleef aandringen, maar alles ging te gehaast en zonder overleg en in de combinaties zat geen enkele lijn. In de negende minuut kreeg Jong Holland viermaal achtereen een hoekschop te nemen. Ondanks paniek wist RCA erger te voorkomen.

Kans gemist

Een mooie kans kreeg Stanley Schoop in de achttiende minuut toen hij op een verre voorzet van Brandborg er vandoor ging. Voor het doel van RCA gekomen knalde hij huizenhoog over. Pas in de 26ste minuut kreeg doelman Hato van Jong Holland iets te doen, toen hij een tam schot van Cheppy Ras zonder moeite verschalkte. Een vrije trap voor RCA elf minuten voor het ingaan van de rust, leverde evenmin iets op. Yonko Alberts kogelde tegen het traditionele muurtje van spelers op. Het spel bleef aan beide kanten onder de maat. Slechts het spel van Boy Sambo van Jong Holland en dat van Simon Lampe van RCA vroeg de aandacht. Zij waren de spelers die met hoofd en schouders hun teamgenoten uitstaken. Met een 0-0 stand en een 6-1 cornerverhouding voor Jong Holland ging de rust in.

Na de pauze voerde RCA het tempo op en met de wind in de rug werd het voor het Jong Hollanddoel een druk verkeer. Een prachtige safe verichtte doelman Hato in de vierde minuut, toen hij een schot van Jose Bove opspringend bemachtigde. De beide ploegen, die in het scoren van een doelpunt zich op veiliger grond zouden gaan voelen, gingen alles in de strijd werpen. Elf minuten was de tweede helft oud, toen Jong Holland een zware klap te incasseren kreeg. Een half mislukt schot van Cheppy Ras, sloeg in het beruchte gebied tegen de hand van Reginald Brazil. De strafschop vormde voor Yonko Alberts geen moeilijkheden. Hard kogelde hij het leer langs doelman Hato tegen de touwen: 1-0.

Gelijkmaker

De vreugde van het kleine legioen van RCA — onder wie voorzitter Johnny Merryweather en gedeputeerde Falconi — kende geen grenzen meer. Lang plezier had RCA van deze voorsprong niet, want amper waren er weer vijf minuten verstreken toen de „tricolores" van Jong Holland de stand in evenwicht brachten. Edgar Meulens, steeds een actieve speler, trok ver naar voren en gaf een voorzet, welke in volle sprint door Stanley Schoop onderschept werd. Voor het doel van RCA gekomen maakte Jong Hollands linksbinnen (ver naar rechts gezwenkt) geen fout. Met een scherpe schuiver, ver buiten het bereik van doelman Castel, bracht hij de stand op 1-1. Daarmee kwam het einde aan het voetbal. Men speelde ruw, hield elkaar vast en zo nu en dan werd de bal opgevangen, zodat men dat kan zien bij een basketbalwedstrijd.

Over hoofd gezien

Bijna alle overtredingen werden door arbiter Giel over het hoofd gezien. Toen Jong Holland door een doelpunt van Flocker de stand op 2-1 bracht, en deze goal werd afgekeurd wegens buitenspel, liep de kruik al over. Daarna zag Rozal zes minuten voor het einde kans de stand op 2-1 voor Jong Holland te brengen, maar ook deze goal werd — terecht — afgekeurd wegens hands. Met dit gelijkspel heeft RCA thans zeven punten en Jong Holland zes. Scherpenheuvel, welke ploeg op Aruba met 2-1 van Tropical won, staat samen met RCA met zeven punten aan kop. De meest belangrijke wedstrijd van dit toernooi blijft nu tussen Scherpenheuvel en RCA op Aruba en wel zaterdagavond.



Mej. Eef Jansen (midden) tussen haar tennisvrienden en -vriendinnen na de tennisdag, die CSC ter ere van haar gisteren organiseerde.

Baseball vs Venezolanen

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Op 3, 4 en 5 juli zal een Curacaose baseballploeg, bestaande uit spelers van 17 en 19 jaar, naar het eiland Margarita in Venezuela vertrekken om daar drie wedstrijden te spelen. Als tegenstanders krijgen de Curacaose baseballers een ploeg van het Distrito Federal en een ploeg van Nueva Esparta tegenover zich.

Deze wedstrijden zijn bedoeld ter versteviging van de vriendschapsbanden tussen Venezuela en Curacao en als revanche voor de in april geleden nederlagen. Op 29 en 30 augustus zal een jeugd-baseballploeg van Venezuela Curacao bezoeken, die de naam „Los Celis" draagt. Tevens zal een ploeg van de AA-klasse van Curacao op bovengenoemde datum een tweetal wedstrijden in Venezuela spelen. Dit alles is tot stand gekomen op initiatief van de Curacaose baseballbond, in het bijzonder door de heren Juan Isa, Joki van Uytrecht en Isaac Vos.

Zwemmen: 220 yards (zwemmen) 128-111

LEIPZIG (ANP) — De 22-jarige Oostduitse zwemmer Frank Wiegand heeft zaterdag in Leipzig een geslaagde aanval gedaan op het wereldrecord 220 yards vrije slag heren. De Oostduitser, die in Tokio drie zilveren medailles won, kwam als eerste zwemmer ter wereld binnen de twee minuten grens: 1.59.9. Wiegand was daarmee 0.4 seconden sneller dan de Australiër Robert Windle, die vorig jaar in Sydney 2.00.3 liet afdrukken.

PSV en Fortuna winnen, Sparta speelt gelijk en ADO verliest met 0-3

DEN HAAG (ANP) — Sparta speelde in de intertoto-competitie gelijk tegen de Zweedse club Oergrypte: 2-2. PSV won met 3-2 van IFK Norrkoeping. Fortuna '54 behaalde een 1-0 overwinning op Djurgaarden. ADO verloor met 0-3 van Lugano.

Rotterdam: Sparta — Oergyrte 2-2 (2-1). 3. Bouman 1-0, 35. Hansson 1-1, 41. Laseroms 2-1, 53. Arvindsson 2-2. Scheidsrechter Schalks, 7000 toeschouwers.

Omdat Sparta vlot combinerend reeds na drie minuten succes boekte, scheen een gemakkelijke zege binnen het bereik van de Rotterdammers. Het viel echter tegen want Sparta's korte combinaties bleken al snel minder gevaarlijk dan de frisse aanvallen van de Zweden, die voor hun 4-2-4 systeem over snelle en gevaarlijke spelers bleken te beschikken. Vooral rechtsbuiten Soederberg viel op door enkele fraaie solo's maar ook zijn clubgenoot Arvidsson eiste veel aandacht op. Daardoor vielen soms grote gaten in de verdediging van de Rotterdammers. De Zweden kregen daardoor twee maal de gelegenheid hun achterstand in te lopen. Veel van de aantrekkelijkheid van de wedstrijd ging echter verloren omdat de strijd om de winst met vaak te grove middelen werd gevoerd. Het bleef uiteindelijk 2-2.

Het Haagse ADO heeft aan zijn eerste wedstrijd in de intertoto-competitie van dit jaar weinig plezier beleefd. De Hagenaars verloren in Lugano met 3-0 van de club van die naam. Bij de rust stonden de Zwitsers al met 1-0 voor.

ADO had bepaald pech dat Lugano in de zesde minuut al de leiding nam door een treffer van midvoor Brenna, die doelman Van Vianen geen kans gaf. Hoewel de Hagenaars lange tijd het beste van het spel hadden, slaagden zij er niet in hun achterstand weg te werken.

Na de hervatting van de sportief gespeelde wedstrijd kreeg ADO vele kansen op de gelijkmaker. Voor het Zwitserse doel faalden de Haagse schutters echter. Lugano benutte de weinige kansen die het kreeg, goed. Zo werd het in de 70e minuut door linksbuiten Mungai 2-0 waarna Brenna zeven minuten voor het eindsignaal van de slechts leidende arbiter Giepnel, de stand op 3-0 bracht. Er waren 3500 toeschouwers.

STAD wint voetbal en Shell-olympiade

(Van een onzer medewerkers)

WILLEMSTAD. — Dank zij de 2—0 voetbaloverwinning van de Stedelingen in de wedstrijd van zaterdagmiddag te Rust en Burgh heeft de Stad de 122e Shell Pinkster Olympiade gewonnen. Hierdoor is de totale stand 6—6. De Stad won 14 van de 24 takken van sport en het Dorp 9. Waterpolo eindigde in een gelijkspel. Eindstand 273.564—267.081. Ir A. Deelen, general-manager van Shell Curaçao N.V., overhandigde zaterdag tijdens een groots slotfeest de Stad-aanvoerder de beker.

De einduitslag hing van de laatste voetbalwedstrijd af, reden waarom te Rust en Burgh een „derby-sfeer" hing met toeters en spandoeken. General-manager Deelen woonde de wedstrijd onpartijdig bij. Eddy Celestina en Theo Meijer zorgden voor de laatste punten van de Stad.

Het slotfeest in het paviljoen te Rust en Burgh kon niet mislukken. Algemeen coördinator Roel Holtkamp sprak een welkomstwoord uit en dankte alle medewerkers. De heer Deelen maakte de goede uitslag bekend nadat hij eerst (opzettelijk) had meegedeeld dat het Dorp gewonnen had. De aanvoerders, de heren Staal (Stad) en Lips (Dorp) gingen elkaar hierna met woorden te lijf, terwijl dokter De la Fuente de beste sportvrouw (mej. Römer) en de beste sportman (de heer Gillian) bekend maakte en Asiento-voorzitter ir. Van Vliet het slotslotwoord sprak.

Denemarken-Zweden (voetbal) 2-1

KOPENHAGEN (ANP) — Het Deense voetbalteam heeft in een vriendschappelijke wedstrijd Zweden met 2-1 verslagen. Alle doelpunten van deze wedstrijd, die zondag in Kopenhagen werd gespeeld, werden in de eerste helft gescoord.

Ferrari zesde keer één in Le Mans

Complete debacle Amerikaanse stal

LE MANS (ANP) — De Amerikaans-Oostenrijkse combinatie Masten Gregory-Jochen Rindt heeft met 'n Ferrari prototype de 24 uurs race van Le Mans gewonnen. Gregory en Rindt namen na 22 uur rijden de leiding, toen hun stalgenoten Dumay en Gosselin, nadat een achterband van hun Ferrari sprong, van de baan raakten.

Pierre Dumay en Gustave Gosseling schenen regelrecht op de overwinning af te gaan. De Frans-Belgische equipe had in de nachtelijke uren de leiding genomen en behield voortdurend ten minste één volle ronde voorsprong op de overige Ferrari's. Twee uur voordat de geblokte finishvlag viel, sloeg het noodlot echter toe. Een achterband van de Ferrari klapte, die op dat moment op topsnelheid reed en zware schade opliep. Desondanks kon Gosselin de Ferrari-pit bereiken, waar ook de wagen van Gregory en Rindt een stop moest maken.

Koortsachtig werd er aan de bolide van de Frans-Belgisch coalitie gewerkt. Vijf minuten nadat Masten en Gregory weer de baan waren opgereden kon ook Dumay de strijd hervatten. Diens wagen bleek echter niet geheel in orde en Masten kon zonder moeite zegevieren. Het was de zesde overwinning op Le Mans in successie van de Italiaanse fabriek, die sedert 1960 de klassieke race op het circuit van De Sarthe steeds volkomen heeft beheerst.

Het verwachte gevecht tussen de vuurrode Ferrari's en de machtige Fords is uitgebleven. Sterker nog, de race leverde een complete debacle op voor de Amerikaanse renstal. Van de elf deelnemende Fords haalden er tien nog de helft van de wedstrijd niet. Slechts de Cobra van de 44-jarige Dick Thompson, een tandarts uit Washington, en de Brit Jack Sears bereikte de eindstreep.

Het enige wapenfeit van de Fords was eigenlijk, dat de 7 liter bolide van Bruce MacLaren en Ken Miles de eerste twee uren het veld van 51 deelnemers aanvoerde. In de nachtelijke uren tekende de Italiaanse overwinning zich al duidelijk af. Negen Ferrari's bezetten toen de eerste plaatsen.

De uitslag van de 33e editie van de 24-uurs-race van Le Mans, die door een kwart miljoen toeschouwers werd bijgewoond, luidt: 1. Jochen Rindt-Masten Gregory (Oost/VS) met Ferrari, totaal 4677,110 km. Gemiddeld: 194,880 km/u); 2. Pierre Dumay-Gustave Gosselin (Fr./Belg) met Ferrari, totaal 4602,60 km.; 3. Willy Mairesse-Jean Beurlys (Belg.) met Ferrari. Totaal 4562,05 km.

Roozenburg won dammen Den Haag

DEN HAAG (ANP) — De Nederlandse damkampioen Piet Roozenburg heeft zondag het internationale residentietoernooi op zijn naam gebracht. Roozenburg eindigde samen met de Senegalees Baba Sy met ieder 7 matchpunten op de eerste plaats. Baba Sy zag echter af van een sneldamwedstrijd om uit te maken wie zich winnaar mocht noemen en liet aan onze landgenoot de eer van de hoogste plaats.

Eindstand: 1. Roozenburg 7 pnt., 2. Baba Sy 7 pnt., 3/4. Deslauriers en Boog 5 pnt., 5. Skretenski 4 pnt., 6. Mulder 2 pnt.

—x—

BRUSSUM (ANP) — Nederland heeft de zwem-, schoonspring- en waterpolo-interland tegen West-Duitsland met 128 tegen 111 punten gewonnen.

Westduitser eerste in eerste etappe van Kleine Tour

KEULEN (ANP) — De eerste etappe van de Ronde van de toekomst, een rit over 162,5 km met start en finish in Keulen, is gewonnen door de Westduitser Peffgen. De best geplaatste Nederlander was Schepers, die als elfde binnenkwam.

De uitslag: 1. Peffgen (W Dld) 3.50.13 met bon 3.49.43; 2. Guyot (Fr) zt met bon 3.49.58; 3. Grosskost (Fr); 4. Anni (It); 5. Rodriguez (Sp); 11. Schepers (Ned) 3.53.56. Er waren geen uitvallers.

Marine in „sailfishes" naar zege op Asiento

Afscheid Aas Visser jubileum van José

(Van onze medewerkster)

WILLEMSTAD — Met de Shell Olympiade-wedstrijden nog maar net achter de zeilschoenen, waren Asiento's zeilers toch nog enthousiast genoeg om achter deze wedstrijden dit weekeinde meteen de jaarlijkse Marine-Asiento zeilontmoeting vast te knopen. Behalve met pampusjachten werd ook met sailfishes de strijd aangebonden en met deze „behendigheids"-scheepjes leerden de Marine-zeilers het Asiento-team een geducht lesje door 86 punten uit vier wedstrijden bij elkaar te zeilen tegen Asiento 48.

De pampus-zeilers van Asiento wonnen de twee, hetgeen niet verhinderde dat het puntenvoordeel voor de Marine in de einduitslag nog indrukwekkend genoeg was. Met 112 pt — 73 pt kon kwartiermeester Bosma namens het Marineteam de wisselplaquette in ontvangst nemen. De persoonlijke prijs in de sailfishklasse was voor matroos Bezema, in de pampus-klasse behaalde Ruben Flores (Asiento) de persoonlijke prijs. De beste sailfish-zeilers van het Asiento-team waren vader G. en Zoon R. Broersma, de beste pampus-zeiler van het Marineteam luitenant ter zee Aas Visser.

Latstgenoemde zeiler, tevens Asiento's en Curacao's beste pampus-zeiler in het afgelopen jaar, was er de oorzaak van dat de Marine-Asiento wedstrijden dit jaar niet zoals gebruikelijk in september verzeild werden. Aas Visser verlaat in juli Curacao.

Tevens werd met deze Marine-Asiento wedstrijden de gelegenheid aangegrepen om kennis te maken met de zeilers van de „Poolster". Het werd een waardig zeil-afscheid met een flinke passaatwind, witte kopjes op het Spaanse Water, een gebroken helmstok en gescheurde zeilen.

Zeilhaven Brakkeput mei-mei en zeilknecht José de Sousa zijn voor de zeilers één begrip geworden. Zonder José, die altijd in de weer is, die vlak voor elke wedstrijd nog aan de meest buitensporige zeilerswensen tegemoet weet te komen, die na elke wedstrijd de boten nakijkt op kapotte of zoekgeraakte sluitingen, boten leeg hoost, zeilen uitspoelt etc. etc., zou de zeilhaven ondenkbaar zijn. José is 20 jaar bij de zelclub Asiento en de dank van de zeilclub Asiento en de dank van de tot uiting. Voorzitter G. Broersma overhandigde hem dan ook een fraai geschenk.

Zeilclub-voorzitter G. Broersma van Asiento overhandigt de heer José de Sousa een geschenk als dank voor het vele werk dat de heer Sousa gedurende twintig jaren heeft verzet voor de zeilclub.



Bl. Hawks behaalt tweede zege tegen Chicago: 8-7

Beide ploegen thans op gelijke voet gekomen

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Met een hartverwarmend enthousiasme stortte Blue Hawks zich gistermorgen in de baseballstrijd tegen Chicago, welke ploeg werper Darnault in verband met zijn werk moest missen. Het zag er allerminst naar uit dat de „boys" van manager Smit zouden gaan verliezen, want in de eerste, tweede en vierde inning werden in totaal zes runs gescoord om een 6—3 voorsprong te nemen. Maar de „Blauwe Haviken" — nu onder leiding van René Hurtado (wegens schorsing van Zschusschen), Ramón Anastagasti en Harold Meul — liepen de achterstand in om een 8—7 overwinning te behalen en daarmee hun tweede zege van het seizoen te boeken.

Na zoveel nederlagen kon er eindelijk feest worden gevierd in de Rifwaterstraat. Voor Chicago zien de zaken er niet rooskleurig uit, want door deze nederlaag is de ploeg op gelijke voet komen te staan met Blue Hawks, met twee gewonnen en acht verloren partijen. Blue Hawks heeft donderdagavond nog een wedstrijd te spelen tegen Super Shell. De grote man bij de „Blauwe Haviken" was achtervanger Edmundo Offerman, die drie hits sloeg en vier keer aan bat was. Ook Jules Randt (ex-Chicago) hielp zijn vroegere teamgenoten naar de ondergang, door zijn goed werpen, later aan bat en weer later bij een line-drive van Frank Cornet „à la Roberto Clemente" met een „back-hand-catch" te verschalken. In totaal scoorde Blue Hawks negen hits en begin twee „errors". Beide fouten kwamen op naam van derde honkspeler Flemming. Chicago had zeven hits en beging ook twee „errors", welke allebei werden gemaakt door shortstop Anthony Martina. Bij Chicago sloegen Martina, Vos en Daal alle drie één hit en waren drie keer aan bat. Voor Pete Daal betekende de hit een homerun, zijn vijfde van het seizoen.

Homerun van Daal

Chicago scoorde tweemaal in de eerste inning. Met één out mocht Zandwijcken de vrije loop naar het eerste honk ondernemen na vier wijd. Elio Jansen sloeg een „rolling", goed voor een „double play", maar de gooi van Streden (tweede honk) naar het eerste werd door Erwin Rosario gemist. Jansen kreeg het „safe-teken" van umpire Lau Trinidad en zo werd Zandwijcken uitgeschakeld op weg naar het tweede honk. Pete Daal, die zijn kracht in dit seizoen al heeft bewezen, ranselde Randts tweede worp ver weg in leftfield voor een homerun, waarmee Chicago een 2—0 voorsprong nam. In de tweede inning vergrootte Chicago de stand tot 4—0 door runs van Felix Busby en Marcelino Vos.

Blue Hawks, ditmaal niet aangeslagen, liep in de slagbeurt van de tweede inning de achterstand in op 3—4. Achtereenvolgens scoorden Flemming (infield-hit). Offerman en Rosario hits. Flemming liep binnen op de Single van Rosario en Offerman en Rosario op een double van Jules Randt (3—4). In de vierde inning voerde Chicago de score op en nam een 6—3 voorsprong met runs van Vos en Martina na een two-base-hit van Cornet In de vijfde inning nam Henk Daniels het werk van Randt op de heuvel over en werd Randt naar rightfield gestuurd. De slagmannen van Chicago werden in bedwang gehouden, ofschoon er twee lopers op de honken bleven steken.

Achterstand ingelopen

In de slagbeurt in de vijfde inning scoorde Blue Hawks tweemaal om daarna de stand op 5—6 te brengen. Na twee out werd Richinel Paulina met de bal tegen de rug getroffen en hij mocht de vrije loop naar het eerste honk ondernemen. Richinel stal het tweede honk en op een slechte gooi van shortstop Martina liep hij binnen. Hier volgde een discussie tussen umpire Eddie Martina en coach Anastagasti van Blue Hawks, want volgens de umpire moest Paulina terug naar het derde honk. Umpire Lau Trinidad dacht er anders over en verklaarde dat Paulina wel over de thuisplaat mocht. Vervolgens zond Blue Hawks nog één maal een loper over de thuisplaat en deze run werd gescoord door Flemming.

De stand bleef tot en met de zevende inning ongewijzigd, maar in de achtste trok Blue Hawks niet alleen de score recht, maar nam een 8—6 voorsprong. Flemming, die „base-on-balls" had gekregen, stal het tweede honk en liep binnen op een double van Offerman (6—6). Offerman kon de stand tenslotte op 7—6 brengden op nog een two-base-hit van Senior, die eervoor voor Rosario was ingevallen (7—6). Senior verhuisde naar het derde honk op een „rolling" van Randt (8—6). Hier beging Newton een grote fout door de bal naar het eerste honk te lanceren, in plaats van naar de homeplate om Senior te dwarsbomen. Later zou ook blijken, dat deze fout Chicago fataal werd. In de negende inning mocht Rosario na vier wijd de vrije loop naar het eerste honk ondernemen.

Dertien strike-out

Op een „balk" van chief-umpire Jimbo tegen werper Daniels, verhuisde Rosario naar het tweede honk en bracht de stand op 7—8 op een double van pinchhitter Guiamo. Zandwijcken ging strike-out en Newton, die zijn dag niet had, sloeg een double-play, via de combinatie 5-4-3. Het gecombineerde werpen van Randt en Daniels leverde dertien strike-outs op. Winnaar werd Henk Daniels en verliezer Frank (old man) Cornet. Het scoreverloop zag er als volgt uit:

Chicago ...	2	2	0	2	0	0	0	0	1	—	7
Blue Hawks	0	3	0	0	2	0	0	3	-	—	8

Dinsdagavond zal het opnieuw gaan spannen wanneer Amstel en Firestone elkaar zullen ontmoeten.

Nederlanders in Pretoria betogen tegen Nederland

Petitie overhandigd aan ambassadeur in Z-Afrika

PRETORIA (RTR) — Een menigte van verscheidene duizenden Nederlandse immigranten in Zuid-Afrika is zaterdag doorgedrongen op het terrein van de residentie van de Nederlandse ambassadeur in Pretoria bij een protestdemonstratie tegen het besluit van de Nederlandse regering om honderdduizend gulden (Ned.) beschikbaar te stellen van het „International defence and aid fund".

Een achttal politiemannen dat de wacht bij de residentie had betrokken, kon de betogers niet tegenhouden. Eén man werd onder de voet gelopen en werd met ernstige verwondingen naar een ziekenhuis overgebracht. Na overleg met Nederlandse diplomaten en met leiders van de demonstratie opende de politie de hekken om aan het gedrang een einde te maken, in de hoop dat de opgewonden gemoederen tot bedaren zouden komen. De betogers gaven geen gehoor aan oproepen van hun leiders om het terrein te verlaten. Zij bleven leuzen schreeuwen en vaderlandse liederen zingen.

Vóór de aanvang van deze betoging hadden demonstranten al met geweld mevrouw Apolonia Brusse uit de omgeving van de residentie verwijderd, die had aangekondigd als enige haar instemming met het besluit van de Nederlandse regering te betuigen. Toen zij met een jongeman met een baard per auto uit Johannesburg aankwam, werd zij begroet met kreten als „ga naar de communisten", „de Russen zullen wel blij met je zijn" en „ga terug naar Nederland". Eén van de leiders van de demonstratie tegen de Nederlandse actie, de heer J. C. A. Bouqiun, pakte mevrouw Brusse een bord af, waarop zij haar mening had weergegeven, en vernielde dat. Daarop werden zij en haar metgezel bij armen en benen gepakt en weggedragen. Mevrouw Brusse verloor haar bril en een schoen. Zij kreeg die later terug van de politie, die haar bevel gaf het toneel van de demonstratie te verlaten.

„Luns is een kluns"

De Nederlandse immigranten die protesteerden tegen de Nederlandse schenking droegen borden mee met opschriften als „Nederland ondergraaft recht en gezag. Wij protesteren", „Luns is een kluns" en „Keep your nose out of South-Africa".

Tegen het einde van de betoging die ongeveer een uur duurde, werden rotte eieren tegen de muren en ramen van de residentie gegooid. Enkele jongeren die de Nederlandse vlag halfstok wilden hangen, werden hier door andere demonstranten van af gehouden. Daarop vatte een politieman post bij de vlaggemast. Aan het begin van de betoging, toen het geheel nog een ordelijk verloop had, had de ambassadeur, mr H. A. Helb, vijf demonstranten ontvangen die hem een petitie, ondertekend door ongeveer 2.000 mensen, overhandigden. De ambassadeur beloofde de petitie ter kennis van zijn regering te zullen brengen. Toen mr Helb in de tuin een oude Nederlander te woord stond, die zijn decoraties wilde teruggeven, drongen de betogers in groten getale de tuin binnen. De ambassadeur trok zich hierop snel in zijn woning terug.

Petitie

In de petitie die de Nederlandse immigranten overhandigden, werd Nederland beschuldigd van agressie tegen Zuid-Afrika. Volgens de petitie waren de betogers zowel voor- als tegenstanders van de apartheidspolitiek. Desalniettemin veroordelen zij, aldus de petitie, eenstemmig een niet-uitgelokte politieke daad, die duidelijk is gericht tegen de veiligheid en het voortbestaan van een natie, in het ontstaan waarvan Nederland een groot aandeel had.

De vraag wordt gesteld waarom de Nederlandse regering tracht „moedwillig de vriendschappelijke banden die zij met blank Zuid-Afrika heeft in gevaar te brengen". Een tweede vraag is: „Is het mogelijk, dat duizenden van ons hier (in Zuid-Afrika) het bij het verkeerde eind hebben en dat de saboteur en moordenaar Harris een held is en dat zijn slachtoffers slechts hun verdiende loon kregen?"

In de petitie wordt vervolgens de kwestie ter sprake gebracht van de inlichtingen van de Nederlandse regering over de toestand in Zuid-Afrika, waarbij gewezen wordt op het bestaan van een Nederlandse diplomatieke vertegenwoordiging in Zuid-Afrika. De petitie geeft vervolgens een beschouwing over de binnenlandse toestand in Zuid-Afrika eindigend met de opmerking „Laten wij hopen, dat de Nederlandse regering spoedig tot bezinning zal komen voor onherstelbare schade wordt aangericht. Wij zijn ervan overtuigd, dat deze daad van agressie nimmer de goedkeuring zou hebben gehad van wijlen hare majesteit koningin Wilhelmina". De Nederlandse regering, aldus de petitie, zou er beter aan gedaan hebben haar gift aan de slachtoffers van „werkelijke onderdrukking" te geven, bijvoorbeeld in Indonesië, Cuba en Ghana. Tot besluit wordt in de petitie de hoop uitgesproken, dat de betoging van zaterdag de sfeer tussen Nederland en Zuid-Afrika zal zuiveren.

Directer contact

MONTREAL (KNP). — Mgr A. Jordan, aartsbisschop van Edmonton in Canada, werd midden in de nacht uit zijn slaap gebeld. „Spreek ik met de aartsbisschop?" vroeg een man. „Ja zeker, waarmee kan ik u van dienst zijn?" antwoordde de bisschop. „O, lieve help, nou heb ik mijn weddenschap al verloren", zei de man. „Welke weddenschap?" wilde mgr. Jordan weten. „Wel, eh...... ik was hier juist een paar biertjes aan het drinken met mijn vriend, toen die zei: „Ik wed, dat als je nu de aartsbisschop belt je hem persoonlijk aan de telefoon krijgt"." „Er zijn, zo u ziet, verschillende manieren, waarop de kerkelijke leiders en de leken lichter tot elkaar komen", was het commentaar van de aartsbisschop.

Reeds voor het gesloten was, viel het huwelijk van dit Passauer paar min of meer in het water door de overstroming van de Donau. Gelukkig was de waterwacht bij de hand om de huwelijksboot naar het omspoelde stadhuis te varen.

Opnieuw anti-Joods vandalisme in Bamberg

BAMBERG (RTR) — Voor de vierde maal in een week tijd heeft zich zaterdagavond in de Beierse stad Bamberg een geval van anti-Joods vandalisme voorgedaan, ondanks het feit dat de Joodse eigendommen nh onder schtrpe bewaking van politie en speciaal gevormde burgerwachten staan.

Een aanplakbord op de muur van een huis waar de plaatselijke Joodse gemeente haar gebedslokaal en culturele centrum heeft werd door een man besmeurd met witte verf. Twee gemeenteambtenaren die patrouilleerden in de straat waar het huis staat verrasten de man, maar deze wist te ontkomen. De politie haalde 't bord direct van de muur en zond het op naar München waar het hoofdkwartier van de Beierse politie de verf aan een nader onderzaek zal onderwerpen.

Nazi-verleden

De officier van justitie van Bamberg, dr Franz Weiss, heeft met klem tegengesproken dat hij vanwege zijn nazi-verleden niet krachtig tegen de onverlaten op zou treden. Op een besmeurd monument hadden onbekenden vorige week de mededeling achtergelaten dat zij niet bang waren voor vervolging omdat Weiss zelf nazi was geweest. Volgens de officier van justitie is hij slechts in naam lid geweest van de nationaal-socialistische partij en heeft hij nooit enige partijfunctie bekleed.

Behalve in Bamberg, zijn ook in Neuss bij Dusseldorp gisteren anti-Joodse leuzen aangetroffen bij een Joods gedenkteken. De openbare aanklager van Dusseldorp heeft 5.000 Mark uitgeloofd voor inlichtingen die tot de aanhouding van de dader leiden.

DIT JAAR WEER GEMINI-VLUCHT

WASHINGTON (RTR) — De Verenigde Staten zullen dit jaar nog een bemande Gemini-cabine in de ruimte brengen die moet „meren" aan een Agena-raket die eerst in een baan om de aarde is gebracht. De bemanning zal dan ook verscheidene „wandelingen" in de ruimte moeten maken.

BERNARD BARUCH OVERLEDEN

NEW YORK (RTR) — De bekende Amerikaanse bankier en raadgever van presidenten Bernard Baruch is vandaag in zijn woning in Manhattan tengevolge van een hartaanval overleden. Hij bereikte de leeftijd van 94 jaar.

Het overlijden werd bekend gemaakt door Baruchs oude vriend James Byrnes, die na de tweede wereldoorlog Amerikaans minister van Buitenlandse Zaken is geweest.

Baruch verwierf op dertigjarige leeftijd door speculatie in aandelen een fortuin van een miljoen dollar. Hierna ging hij een rol in het openbare leven spelen en werd hij een philantroop.

Baruch is achtereenvolgens als raadgever opgetreden van de presidenten Wilson (eerste wereldoorlog), Harding, Coolidge, Hoover, Roosevelt, Truman en Eisenhower. Hij gaf zijn raad dus zowel aan Republikeinse, als aan Democratische presidenten, „maar ik sprak vaak aan dovemansoren" verklaarde hij in latere jaren. Normaal stemde Baruch Democratisch, doch in 1952 steunde hij generaal Eisenhower.

Cuba haalde eigen vliegtuig neer

HAVANA (AFP) — Een Cubaans militair toestel voor troepentransport is zaterdag per ongeluk neergeschoten bij een oefening van een luchtdoelbatterij in de buurt van Jaruco, ten zuidoosten van Havana. Dit is officieel bekendgemaakt. De vijf inzittenden van het vliegtuig verloren het leven.

Argentinie verstoot Tsjechisch diplomaat

BUENOS AIRES (RTR) — De Argentijnse regering heeft een personeelslid van de ambassade van Tsjecho-Slowakije, Leo Klimsa, verzocht het land te verlaten. Volgens een officiële woordvoerder is Klimsa niet tot ongewenst persoon verklaard. Hij had zich echter ingelaten met zaken, die niet behoorden tot zijn eigenlijke werk. Klimsa heeft Argentinië inmiddels verlaten.

Internationaal overleg over ontzilting water

WASHINGTON (RTR) — President Johnson heeft bekendgemaakt, dat een internationale conferentie voor de ontzilting van water in oktober in Washington zal worden gehouden. Afgevaardigden uit meer dan 50 landen zullen de conferentie bijwonen. Op deze bijeenkomst zullen de resultaten van het Amerikaanse onderzoek op dit gebied beschikbaar worden gesteld aan alle landen die deze nodig hebben en die daarvan zouden kunnen profiteren. De president, verklaarde dat een tekort aan vers water een van de meest kritische problemen is, waarvoor de landen in de wereld zich geplaatst zien.

Vliegramp eist negen doden op Le Bourget

Tweede ongeluk bij vliegtuigexpositie

PARIJS (AFP) — Een Italiaans straal-lesvliegtuig van 't type Fiat F-91 heeft zaterdagmiddag de dood van negen mensen veroorzaakt doordat het vlak voor de landing op het Parijse vliegveld Le Bourget verongelukte en op een autoparkeerplaats terecht kwam.

Het toestel werd bestuurd door de chef-invlieger van de Italiaanse luchtmacht, kapitein Italo Donati, die een demonstratievlucht uitvoerde ter gelegenheid van de vliegtuigtentoonstelling. De vlieger, die te laat van zijn schiettoestel gebruik maakte, behoort tot de slachtoffers. Vier mensen werden gewond. Het vliegtuig dat over een afstand van vijfhonderd meters zesmaal de grond raakte en weer opsprong, richtte een geweldige ravage aan onder de geparkeerde auto's waarin veel mensen zaten die naar de demonstratie keken. De parkeerplaats was speciaal voor de vliegtuigtentoonstelling aangelegd en ligt vlak bij de landingsbaan.

Een aantal auto's werd in de lengte opengeschuerd. Stukken verwrongen staal en plaatijzer van het vliegtuig en geraakte autos lagen door elkaar heen op de parkeerplaats. Van sommige auto's was het bovenste gedeelte afgerukt. Het vliegtuig kwam tenslotte op het vliegveld zelf terecht. De eerste redders waren voornamelijk toeschouwers en leden van de ordedienst. Verder werden hefschroefvliegtuigen ingeschakeld die juist een demonstratie hadden beëindigd.

Het lesvliegtuig schoot net tussen twee bussen van het Amerikaanse leger door, waarin zich militairen bevonden. Dit was het tweede ongeluk op de luchtvaarttentoonstelling. Dinsdag verongelukte een straalbommenwerper van de Amerikaanse luchtmacht. Een bemanningslid werd daarbij gedood.

Gemenebestmissie begint taak in juli

Oproep tot bestand in strijd Vietnam

LONDEN (AFP) — De vier leden van de gemenebestmissie inzake Vietnam heeft zaterdag een beroep op de strijdende partijen gedaan „de militaire operaties te beperken teneinde tot een algemene wapenstilstand te komen. In een verklaring, uitgegeven door premier Wilson van Engeland, president Nkroemah van Ghana, premier Sir Aboebakar Tafawa Balewa van Nigeria en premier dr Eric Williams van Trinidad en Tobago, zegt de missie „alle belanghebbende partijen" te willen ontmoeten.

Uit de verklaring blijkt dat de onenigheid over de samenstelling en omvang van de missie grotendeels is bijgelegd. Premier Sjastri van India zei dat er op de conferentie van premiers van het gemenebest volledige eenstemmigheid heerst en dat er geen onenigheid is over het zenden van een vredesmissie inzake Vietnam naar de belanghebbende partijen. De eerste taak van de missie is, een staken van de vijandelijkheden tot stand te brengen. Dan kan er een conferentie over politieke zaken worden gehouden, aldus Sjastri op een bijeenkomst van Indiase studenten in Londen.

De Australische premier, Robert Menzies, verklaarde op een persconferentie voor Australische journalisten dat Australië zou kunnen overwegen zijn troepen uit Zuid-Vietnam terug te trekken indien er een akkoord over het staken van het vuren is gesloten en indien de Noordvietnamese strijdkrachten uit Zuid-Vietnam zijn verdwenen.

Volgende maand op reis

De vredesmissie zal naar verwachting begin juli op reis gaan, zelfs wanneer China, Noord-Vietnam en de Sovjet-Unie weigeren haar te ontvangen, zo hebben welingelichte kringen zondag in Londen meegedeeld. De Britse premier Harold Wilson beraadslaagde dit weekeinde op het officiële buitenverblijf Chequers met andere gemenebestleiders over het programma van de missie. Van gezaghebbende zijde is vernomen de leden van de missie bereid zijn beraadslagen met afgevaardigden het Nationale Bevrijdingsfront — politieke afdeling van de Vietcong mits deze deel uitmaken van Noordvietnamese delegatie. Uit gezaghebbende bron wordt verder vernomen dat de missie, alvorens naar de bij de Vietnamese crisis betrokken landen te begeven, een onderhoud hoopt te hebben met secretaris-generaal Oe Thant.

Regeringscrisis in Belgie duurt voort

BRUSSEL (ANP) — België is vandaag de vijfde week in van regeringscrisis, die na de verkiezingsnederlaag van het katholiek-socialistische coalitiekabinet Lefèvre-Spaak op 23 mei is ontstaan.

Zaterdag heeft Harmel, de leider van de Waalse vleugel van de Christelijke Volkspartij — ondanks de verkiezingsnederlaag de grootste politieke partij in België — na 24 uur beraad een opdracht van koning Boudewijn aanvaard om te trachten een nieuwe regering te vormen. Uit de opdracht is gebleken in welke richting hij moet trachten de politieke crisis tot een oplossing te brengen. Algemeen wordt echter aangenomen, dat formateur Harmel zal streven naar de vorming van een drie-partijenregering van katholieken, socialisten en liberalen. In politieke kringen worden zijn kansen echter gering geacht.

Huwelijksencycliek van paus verwacht

WENEN (KNP) — De Poolse bisschop Kominek van Wroclaw (vroegere Breslau) heeft in Oostenrijk tegen journalisten gezegd dat paus Paulus VI bezig is met een nieuwe encycliek over huwelijk en gezin. De publikatie zou echter nog enige tijd op zich laten wachten, omdat het omvangrijke wetenschappelijke vooronderzoek nog niet gereed is.

Zoals bekend is bereidt de paus ook een motu propio voor over het gemengde huwelijk. Een voorontwerp is reeds voor advies bij de bisschoppen geweest. De publikatie van dit motu propio, dat enkele belangrijke wijzigingen zal aanbrengen in de kerkelijke wetgeving inzake het gemengde huwelijk, zou echter opgehouden zijn door het verzet van bisschoppen uit Engeland, Ierland en de Verenigde Staten.

De Gaulle in Parijs terug

PARIJS (DPA) — President de Gaulle heeft zondag zijn laatste reis door de provincie van zijn in december aflopende zevenjarige ambtsperiode beëindigd en heeft nu alle negentig departementen van Frankrijk bezocht. Na het bijwonen van een mis in Chartres keerde hij naar Parijs terug.

Een vertederend beeld van de rondreis van het Franse staatshoofd, generaal Charles de Gaulle, door het arrondissement Seine et Marne. Terwijl de grote generaal in een van de bezochte plaatsen het gouden boek van de stad tekent, staat een kleine jongen als generaal-in-den-dop vlijtig te salueren.

VICE-PRESIDENT V.S. BIJ DE GAULLE

Onderhoud duurde bijna anderhalf uur

PARIJS (AFP) — De Amerikaanse vice-president Hubert Humphrey heeft zondagmiddag een gesprek van bijna anderhalf uur met president De Gaulle gehad. Humphrey zei tot de pers, dat het onderhoud vriendschappelijk was geweest. Belangrijke aangelegenheden waren niet besproken. Dat is het terrein van president Johnson, zei hij.

Humphrey zei zondagavond in Washington, na zijn terugkeer per vliegtuig uit Parijs, tegenover verslaggevers dat zijn onderhoud met president De Gaulle „zeer vruchtbaar en opbouwend" is geweest. „De president en ik hebben een zeer groot aantal vraagstukken aangesneden", aldus Humphrey, die met lof sprak over de „bijzonder vriendschappelijke wijze", waarop hij door het Franse staatshoofd was ontvangen. Generaal De Gaulle had hem verzocht zijn „beste wensen" aan president Johnson en het Amerikaanse volk over te brengen.

Een verslaggever wilde weten of „de standpunten van Amerika en Frankrijk tijdens uw onderhoud met de Franse president dichter bij elkaar komen te liggen en wel met name aangaande Vietnam en de Dominicaanse Republiek". De vice-president antwoordde dat niet hij het was, die zich terzake moest uitspreken. Hij moest bovendien nog persoonlijk aan president Johnson verslag uitbrengen over zijn onderhoud met het Franse staatshoofd. Humphrey weigerde te antwoorden op een vraag, of hij en president De Gaulle hadden gesproken over een neutralisering van zuidoost-Azië.

Astronauten terug

Ook de twee ruimtevaarders White en McDivitt, die Humphrey op zijn reis hadden vergezeld, beantwoordden vragen der verslaggevers. Beiden verklaarden zeer genoten te hebben van hun bezoek aan Parijs. McDivitt zei: „De Fransen zijn de aardigste mensen ter wereld" en White deelde mede dat de Fransen veel belangstelling aan de dag hadden gelegd voor hun „Gemini"-ruimtevaart.

Voormalig verzet niet tegen C. von Amsberg

UTRECHT ANP) — Het hoofdbestuur van de nationale federatieve raad van het voormalig verzet Nederland heeft zaterdag na een buitengewone vergadering in Utrecht in een verklaring over een eventuele verloving van prinses Beatrix met de heer Claus von Amsberg uitgesproken dat in zijn gedachtengang niet past enige discriminatie naar nationaliteit, doch wel de bevordering van de communicatie en de samenwerking met anderen, ongeacht die nationaliteit.

De nationale raad van het voormalig verzet wenst uitdrukkelijk te verklaren dat zijn organisatie niet anti-Duits is. Het verzet heeft immers zijn strijd gestreden tegen het nationaal-socialisme en tegen het fascisme. Wel acht het hoofdbestuur het begrijpelijk dat zich in het Nederlandse volk nog steeds anti-Duitse gevoelens openbaren.

De correspondent van het ANP in Suriname in de oorlog geen Duitse belangstelling in Suriname voor Beatrix' verlovingsplannen. Omdat Suriname in de oorlog geen Dhitse bezetting heeft gekend, voelt men daar de verschillende reacties in Nederland niet helemaal aan. Het dagblad „De West" schreef: Als er geen oorlog was geweest, had waarschijnlijk niemand bezwaar gemaakt tegen deze verloving. Wij vragen ons af waarom men voor prinses Beatrix, die al zoveel problemen heeft, de zaken nog moeilijker maakt.

BOUMEDIENNE: onderwijzer werd militair

PARIJS (RTR). — Kolonel Houari Boumedienne, de man die aan het hoofd staat van de revolutionaire raad die in Algerije de macht in handen heeft genomen, staat bekend als een fervent mohammedaan, die het leger beschouwt als de kern van de socialistische opbouw van zijn land. Hij werd in 1925 te Guelma, bij Constantine in oost-Algerije geboren. Na een religieuze opleiding aan de Zitouna-universiteit van Tunis en de universiteit van Al Azhar in Caïro, werd hij onderwijzer in Algerije. In 1955 voegde hij zich bij het „Nationale Bevrijdingsleger". Daar maakte hij snel carrière. Hij werd bevelhebber van het vijfde militaire district (Oran) en in 1960 stafchef van het verzetsleger.

Bij de tweedracht die aan het licht kwam toen Algerije in 1962 onafhankelijk werd, koos Boumedienne de zijde van Ben Bella. Hij werd weliswaar door het voorlopige bewind ontslagen, doch het leger bleef op zijn hand, waardoor Ben Bella aan de macht kwam. Als beloning werd hij minister van Defensie in het eerste onafhankelijke kabinet. In 1963 werd hij ook eerste vice-premier en als zodanig de tweede man in Algerije.

Boumedienne heeft altijd zoveel mogelijk contact met de pers vermeden. Hij staat bekend als een fanatiek aanhanger van de islam, een zeer eenvoudig man, een militair die ervan overtuigd is, dat militairen een politieke rol hebben te spelen en een kenner van de geschriften va Mao Tse Toeng en Fidel Castro. Er zijn aanwijzingen dat Boumedienne, evenals Ben Bella, Algerije een belangrijke rol wil laten spelen onder de ontwikkelingslanden.

BOMAANSLAGEN IN COLOMBIA

BOGOTA. (RTR) — In verschillende delen van Bogota werden een auto van de Amerikaanse militaire missie en enkele particuliere woningen door bom-aanslagen beschadigd. De politie, die de schade schatte op 7.000 dollars, weet niet, van wie deze aanvallen zijn uitgegaan.